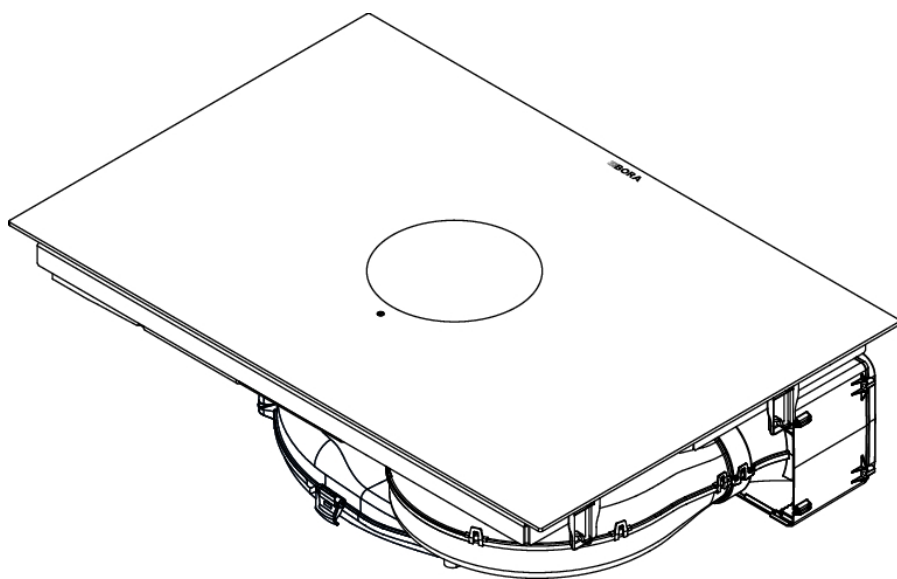


SV Bruks- och monteringsanvisning M Pure



Innehållsförteckning

1	Allmänt	4	5.4.5	Fördröjd avstängning	19
1.1	Giltighet	4	5.4.6	Filterservice-indikering	19
1.2	Garanti	4	5.5	Funktioner spishäll	20
1.3	Produktkonformitet	4	5.5.1	Kokkärlsidentifiering	20
1.4	Framställning av information	4	5.5.2	Välja kokzon	20
2	Säkerhet	5	5.5.3	Ställa in effektnivån för en kokzon	20
2.1	Ändamålsenlig användning	5	5.5.4	Kokzon powernivå	20
2.2	Personer med begränsade förmågor	5	5.5.5	Automatisk värmefunktion	20
2.3	Allmänna säkerhetsanvisningar	6	5.5.6	Kokzonstimer	20
2.4	Säkerhetsanvisningar Montering	7	5.5.7	Pausfunktion	21
2.4.1	Säkerhetsanvisningar montering ångsug	8	5.5.8	Varmhållningsfunktion	21
2.4.2	Säkerhetsanvisningar montering spishällar	9	5.5.9	Bryggingsfunktion	21
2.5	Säkerhetsanvisningar användning	9	5.5.10	Automatisk bryggingsfunktion	22
2.5.1	Säkerhetsanvisningar användning ångsug	10	5.5.11	Stänga av kokzonen	22
2.5.2	Säkerhetsanvisningar användning spishällar	11	5.6	Säkerhetsanordningar	22
2.6	Säkerhetsanvisningar för rengöring och skötsel	12	5.6.1	Barnsäkring	22
2.6.1	Säkerhetsanvisningar för ångsugars rengöring och skötsel	12	5.6.2	Rengöringsspär	22
2.6.2	Säkerhetsanvisningar för spishällars rengöring och skötsel	13	5.6.3	Restvärmendikator	22
2.7	Säkerhetsanvisningar reparation, service och reservdelar	13	5.6.4	Säkerhetsavstängning	22
2.8	Säkerhetsanvisningar demontering och avfallshantering	14	5.6.5	Överhettningsskydd	22
3	Tekniska data	15	6	Kundmeny	23
3.1	M Pure	15	6.1	Menypunkt 1: Signalernas ljudstyrka	23
3.1.1	Apparatmått PURMA	15	6.1.1	Ljudkoncept	23
3.1.2	Apparatmått PURMU	16	6.2	Menypunkt 2: Barnsäkring	23
4	Beskrivning av apparaten	16	6.3	Menypunkt 3: Visa filterstatus och återställa filterservice-indikeringen	24
4.1	Typbeskrivning	16	6.4	Menypunkt 4: Tiden för den fördröjda avstängningen	24
4.2	Systembeskrivning	16	6.5	Menypunkt 5: Touch-områdenas reaktionstid	24
4.2.1	Uppbyggnad	16	6.6	Menypunkt 6: LED-test	24
4.2.2	Kontrollpanel	16	6.7	Menypunkt 7: Permanent kokkärlsidentifiering	25
4.2.3	7-segment-display	17	6.8	Menypunkt 8: Visa mjukvaru-/hårdvaruversion	25
4.2.4	Lyskraftkoncept	17	6.9	Menypunkt 9: Säkerhetsavstängning	25
4.3	Funktionsprincip ångsug	17	6.10	Menypunkt A: Super Simple Mode	25
4.4	Funktionsprincip induktionsspishäll	17	6.11	Menypunkt O: Återgå till fabriksinställningen	26
5	Funktion och användning	18	7	Rengöring och skötsel	26
5.1	Allmän information om användningen	18	7.1	Rengöringsmedel	26
5.2	Touch-funktion	18	7.2	Skötsel	26
5.3	Användning av systemet	18	7.3	Spishällens rengöring	26
5.3.1	Sätta på/av	18	7.4	Ångsugens rengöring	27
5.3.2	Timer	19	7.4.1	Rengöring av inströmningsmunstycket och fettfiltret i rostfritt stål	27
5.4	Funktioner ångsug	19	7.4.2	Avlägsna vätska ur apparaten	27
5.4.1	Motorns effektnivåer	19	7.5	Rengöra luftledningskåpan	27
5.4.2	Motorpowernivå	19	7.6	Byta ut aktivkolfiltret	28
5.4.3	Utsugningsautomatik	19			
5.4.4	Stänga av motorn	19			

8	Felavhjälpning	30		
9	Montering	31		
9.1	Allmänna monteringsanvisningar	31	10.3	Miljövänlig avfallshantering
9.1.1	Samtidig drift av ångsugen i utsugsvarianten med en rumluftsberoende eldstad	31	10.3.1	Avfallshandera transportförpackningen
9.2	Leveransomfång	31	10.3.2	Avfallshandering av tillbehör
9.3	Verktyg och hjälpmedel	32	10.3.3	Avfallshandering av uttjänta apparater
9.4	Monteringsinstruktioner	32	11	Garanti, teknisk support, reservdelar och tillbehör
9.4.1	Monteringsavstånd	32		41
9.4.2	Möbelns minimimått	32	11.1	BORA:s tillverkargaranti
9.4.3	Hänvisningar till köksinredning	32	11.1.1	Förlängning av garantin
9.5	Utskärning i bänkskivan	32	11.2	Service
9.5.1	Mått på utskärningen	32	11.3	Reservdelar
9.6	Förberedelse av köksmöblen utsugsvariant	33	11.4	Tillbehör
9.6.1	Anpassa köksmöblen	33	12	Produktdatablad
9.6.2	Inbyggnadsmått	33		44
9.7	Förberedelse av köksmöblen luftcirkulationsvariant	33	12.1	Produktdatablad PURMA - ångsug
9.7.1	Tillbakaledning av den cirkulerade luften ur köksskåpet	33	12.2	Produktdatablad M Pure - spishäll
9.7.2	Monteringsalternativ (A och B) för luftcirkulationsapparater	34		
9.7.3	Förbereda köksmöblen för monteringsvariant A	34		
9.7.4	Inbyggnadsmått monteringsvariant A	35		
9.7.5	Förlänga teleskoputdraget på luftrengöringsboxen	35		
9.7.6	Förbereda köksinredningen för monteringsvarianten B	35		
9.7.7	Inbyggnadsmått monteringsvariant B	36		
9.8	Förbereda apparaten	36		
9.9	Montera spishällen	36		
9.9.1	Sätta i spishällen	36		
9.9.2	Fäst spishällen	37		
9.9.3	Koppla ihop apparaten med kanalsystemet	37		
9.9.4	Installera anslutningen på bakväggen monteringsvariant A	37		
9.9.5	Sätta i aktivkolfiltret	37		
9.10	Upprätta strömanslutningen	38		
9.11	Första idrifttagning	39		
9.11.1	Återförsäljar- och servicemeny	39		
9.11.2	Menypunkt B: Konfiguration av ångsugssystemet	39		
9.11.3	Menypunkt C: Powermanagement	39		
9.11.4	Menypunkt D: Demonstrationsläge	40		
9.11.5	Funktionskontroll	40		
9.12	Foga apparaten	40		
9.13	Överlämnande till användaren	40		
10	Urdrifttagning, demontering och avfallshantering	40		
10.1	Urdrifttagning	41		
10.2	Demontering	41		

1 Allmänt

Denna anvisning och alla dokument som följer med leveransen innehåller viktig information som ska förhindra att du skadar dig eller apparaten.

► Det är viktigt att alla underlag som medföljer leveransen beaktas.

Montering och installation får endast ske av utbildad fackpersonal under iakttagande av nationellt gällande lagar, föreskrifter och normer. Arbetena får endast genomföras av kvalificerade personer, som känner till och efterföljer de lokala energiförsörjningsföretagets tilläggsföreskrifter.

Alla säkerhets- och varningsanvisningar samt instruktionerna i medlevererade underlag måste beaktas.

Förvara bruksanvisningen väl och lämna den vidare till nästa ägare.

1.1 Giltighet

Anvisningen gäller för olika varianter av apparater. Därför kan det hända, att vissa funktioner som beskrivs inte finns på din apparat. En del detaljer på bilderna kan avvika och ska ses som principbeskrivningar.

1.2 Garanti

. BORA Holding GmbH, BORA Vertriebs GmbH & Co KG, BORA APAC Pty Ltd och BORA Lüftungstechnik GmbH - i det följande kallad BORA ansvarar inte för skador som orsakats av att dokumenten som ingår i leveransen har åsidosatts resp. inte beaktats!

Dessutom ansvarar BORA inte för skador som uppstår genom en osakkunnig montering och att säkerhets- och varningsanvisningar har ignorerats!

1.3 Produktkonformitet

Dessa apparater motsvarar följande EU/EG - lagstiftning:

- 2014/30/EU EMK-direktivet
- 2014/35/EU lågspänningsdirektivet
- 2009/125/EG ekodesigndirektivet
- 2011/65/EU RoHS-direktivet

Den fullständiga texten för EU-försäkran om överensstämmelse finns att läsa på följande internetadress:

<https://www.bora.com>

1.4 Framställning av information

Artikeln som beskrivs i denna bruksanvisning betecknas nedan som apparat. Alla mått är angivna i millimeter.

Hanteringsinstruktioner

► Följ alltid alla hanteringsinstruktioner i den ordningsföljd som anges.

Uppräkningar

- Uppräkning 1
- Uppräkning 2

Informationspunkter

i Om det är något särskilt som du måste iaktta, så uppmärksammas du på det.

Säkerhets- och varningsanvisningar

FARA

Farans art och källa

Följder om anvisningarna inte beaktas

► Åtgärder för att undvika fara

Däruvid gäller:

- Varningstecken visar på en ökad risk för personskador.
- Signalordet visar på farans omfattning.

Varningstecken	Signalord	Hot
	Fara	Indikerar en omedelbar farlig situation, vilken leder till döden eller allvarliga personskador om den inte beaktas.
	Varning	Indikerar en eventuellt farlig situation, vilken kan leda till döden eller allvarliga personskador om den inte beaktas.
	Se upp	Indikerar en eventuellt farlig situation, vilken kan leda till obetydliga eller lätta kroppsskador om den inte beaktas.
	Hänvisning	Indikerar en eventuellt farlig situation, vilken kan leda till sakskador om den inte beaktas.

Tab. 1.1 Varningsteckens och signalordens betydelse

2 Säkerhet

Apparaten motsvarar föreskrivna säkerhetsbestämmelser. Användaren ansvarar för att apparaten används på ett säkert sätt, att den rengörs och hålls i gott skick. En felaktig användning kan leda till person- och saksador.

2.1 Ändamålsenlig användning

Apparaten är enbart till för att användas vid matlagning i privata hushåll.

Denna apparat är inte lämplig för:

- att användas utomhus
- att värma upp lokaler
- att kyla, ventilerar eller avfukta lokaler
- att användas i mobila lokaler som lastbilar, fartyg eller flygplan
- att användas med en extern timer eller en separat fjärrkontroll
- att användas i höjder över 2000 m (över havsnivå)
- att användas i ofullständigt skick

Annan användning eller användning utöver vad som här beskrivits, gäller som ej ändamålsenlig.

 BORA står inte för skador som orsakats genom felaktig montering, olämplig eller felaktig användning.

Varje felaktig användning är förbjuden!

2.2 Personer med begränsade förmågor

Barn

Apparaten kan användas av barn från 8 års ålder om de är under uppsikt eller har fått instruktioner om hur de på ett säkert sätt kan använda apparaten och har förstått farorna med den. Barn får inte leka med apparaten.

- ▶ Använd barnsäkringen, så att barnen inte kan sätta på apparaterna eller ändra inställningarna på dem.
- ▶ Håll ett öga på barn som uppehåller sig i närheten av apparaten.
- ▶ Förvara inga sådana föremål som kan intressera barn i utrymmena över eller bakom apparaten. Barnen kan annars lockas till att klättra på apparaten.

 Rengörings- och skötselarbeten får inte genomföras av barn, såvida de inte övervakas av någon hela tiden.

Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga

Apparaten kan användas av personer med reducerade fysiska, sensoriska eller mentala färdigheter eller avsaknad av erfarenhet och/eller kunskap såvida de är under uppsikt eller undervisas i hur apparaten används på ett säkert sätt och de därigenom har förstått riskerna. Användningen kan inskränkas genom barnsäkringen.

FARA

Risk för brännskador p.g.a. heta kokkärl och heta maträtter

Handtag som sticker ut över arbetsytan lockar att ta tag i dem.

- ▶ Håll barnen borta från heta spisar, såvida de inte ständigt övervakas.
- ▶ Vrid inga kokkärls- eller stekjärnshandtag så de sticker ut över arbetsytan.
- ▶ Förhindra att heta grytor eller stekpannor kan dras ner.
- ▶ Använd vid behov lämpliga skyddsgaller eller lock över spishällen.
- ▶ Använd bara skyddsgaller och lock som apparatens tillverkare har godkänt, annars föreligger olycksrisk.
- ▶ När du ska välja ett lämpligt skyddsgaller för spishällar, kontakta din fackhandel eller BORA serviceteam.

2.3 Allmänna säkerhetsanvisningar

FARA

Förpackningsdelar kan utgöra fara för kvävning

Förpackningsdelar (t.ex. folier, frigolit) kan vara livsfarliga för barn.

- Förvara förpackningsdelar oåtkomligt för barn.
- Avfallshantera förpackningen korrekt och omgående.

FARA

Skadade ytor utgör fara för elstötar och personskador.

Genom sprickor, repor eller brott på apparatens ovanyta (t.ex. skadat glas) i synnerhet vid manöverområdet, kan elektroniken under friläggas eller skadas. Det kan leda till elektriska stötter. Dessutom kan en skadad ovanyta orsaka personskador.

- Rör inte vid den skadade ovanytan.
- Stäng genast av apparaten om brott, sprickor eller repor har uppstått.
- Skilj apparaten med hjälp av LS-brytare, säkringar, brytare, automatsäkringar eller reläer säkert från elnätet.
- Kontakta BORA serviceteam.

VARNING

Risk för personskador resp. skador genom felaktiga komponenter eller egenmäktiga ändringar

Felaktiga komponenter kan leda till personskador eller till att apparaten skadas. Ändringar, på- och ombyggnad av apparaten kan påverka säkerheten.

- Använd endast originalkomponenter.
- Gör inga ändringar, på- eller ombyggnadsarbeten på apparaten.

VARNING

Risk för personskador genom mekaniska skador på apparaten

Mekaniska skador (t.ex. brott, deformation, lös limförbindning, ...) på apparaten, samt på ledningar och tillbehörsdelar kan leda till personskador.

- Ta apparaten ur bruk.
- Försök inte att själv reparera eller byta ut skadade komponenter.
- Kontakta BORA serviceteam.

SE UPP

Risk för personskador genom apparatkomponenter som faller ner

Apparatkomponenter som faller ner kan orsaka personskador.

- Placera de avtagna apparatkomponenterna säkert vid sidan av apparaten.
- Säkerställ att inga avtagna apparatkomponenter kan falla ner.

SE UPP

Risk för personskador genom överbelastning

Vid transport och montering av apparaten kan du skada leder och rygg vid felaktig hantering.

- Vid behov bör apparaten transporteras och monteras av två personer.
- Använd eventuellt lämpliga hjälpmedel för att undvika personskador.

SE UPP

Skador p.g.a. osakkunnig användning

Apparatens ytor får inte användas som arbets- eller förvaringsyta. Apparaterna kan skadas (särskilt av hårda och spetsiga föremål).

- ▶ Använd inte apparaterna som arbetsbänk eller förvaringsyta.
- ▶ Håll hårda och spetsiga föremål borta från apparatens ytor.

HÄNVISNING

Störningar och fel

Vid störningar eller felaktig användning utges felmeddelanden.

- ▶ Vid störningar och fel ber vi dig beakta anvisningarna i kapitel Felavhjälpning.
- ▶ Stäng av apparaten vid störningar eller fel som inte finns beskrivna och kontakta BORA Service.

HÄNVISNING

Skador på apparaten p.g.a. husdjur

Husdjur kan skada apparaten eller sig själva.

- ▶ Låt inte husdjur komma i närheten av apparaten.

2.4 Säkerhetsanvisningar Montering

FARA

Risk för personskador genom felaktig montering

Om monteringsföreskrifterna inte iakttas finns risk för personskador.

- ▶ Installation och montering av apparaten får bara genomföras av auktoriserad fackpersonal, som känner till och iakttar landets gällande bestämmelser och de lokala energiföretagens tilläggsbestämmelser.
- ▶ Apparaten får endast monteras när den är spänningsfri.
- ▶ Arbeten på elektriska komponenter får bara genomföras av auktoriserad elfackpersonal.
- ▶ Genomför alla arbeten uppmärksamt och noggrant.
- ▶ Säkerställ före överlämnandet av apparaten eller systemet till slutkonsumenten, att den/det har installerats korrekt.

FARA

Risk för elstötar om apparaten är skadad

En skadad apparat kan orsaka elstötar.

- ▶ Kontrollera apparaten på synliga skador före monteringen.
- ▶ Montera ingen skadad apparat och anslut inte någon skadad apparat.
- ▶ Ta ingen skadad apparat i drift.

FARA

Risk för elstötar genom felaktig isolering

Genom en felaktig isolering av anslutningsledningen på externa kopplingsdon finns risk för elstötar.

- ▶ Se till att anslutningsledningen är tillräckligt säkrad med dragavlastningsklämman i styrenheten.
- ▶ Förvissa dig om att angivna avisoleringslängder iakttas.

HÄNVISNING

Skador på apparaten p.g.a. felaktig elektrisk anslutning

Vi kan bara garantera apparatens elektriska säkerhet om den ansluts till ett föreskriftsenligt installerat skyddsledarsystem.

- ▶ Arbeten på elektriska komponenter får bara genomföras av auktoriserad elfackpersonal.
- ▶ Försäkra dig om att denna grundläggande säkerhetsåtgärd vidtas. Apparaten måste vara lämplig för den lokala spänningen och frekvensen.
- ▶ Kontrollera uppgifterna på typskylten och anslut inte apparaten vid avvikelser.
- ▶ Anslut inte apparaterna till strömnätet förrän kanalsystemet har monterats och luftcirkulationsfiltret har satts i.
- ▶ Använd bara de angivna anslutningsledningarna.

HÄNVISNING

Skador på apparaten p.g.a. felaktiga monteringsavstånd

Om monteringsavstånden inte iakttas kan skador på apparaten och köksmöblerna uppstå och funktionen försämras.

- ▶ Vid monteringen bör du hålla de min.-avstånd som framgår av kapitel Montering.

2.4.1 Säkerhetsanvisningar montering ångsug

FARA

Livsfara genom rökförgiftning

Ångsugen i utsugsdrift drar ut luft ur det rum den befinner sig i samt i angränsande rum. Utan tillräcklig tilluft uppstår ett undertryck. Om du samtidigt använder en rumsluftberoende eldstad kan då giftiga gaser sugas in i rummen från den öppna spisen eller utsugningsschaktet.

- ▶ Se till att det alltid finns tillräckligt med tilluft.
- ▶ Använd bara tillåtna och testade kopplingsenheter (t.ex. fönsterkontaktbrytare, undertrycksvakter) och låt auktoriserad fackpersonal (auktoriserad skorstensfejare) godkänna dem.

VARNING

Risk för personskador genom det rörliga motorhjulet

Risk för skador när motorhjulet snurrar.

- ▶ Installera bara apparaten i spänningsfritt tillstånd.
- ▶ Anslut motorn på båda sidorna till kanalsystemet före idrifttagningen.

SE UPP

Risk för personskador genom det rörliga motorhjulet

Vid korta luftledningsvägar går det att gripa in i motorutrymmet.

- ▶ Grip aldrig in i motorutrymmet genom luftutsläppet.
- ▶ Motorn ska alltid monteras på ett sådant sätt att en beröring genom luftutsläppet inte är möjlig.
- ▶ Montera ett ingreppsskydd mellan motor och luftutsläpp vid luftledningsvägar under 900 mm.
- ▶ Aktivkolfilter är inget tillräckligt ingreppsskydd.

2.4.2 Säkerhetsanvisningar montering spishällar

FARA

Risk för elstötar genom en skadad nätanslutningsledning

Om nätanslutningsledningen skadas (t.ex. vid montering eller genom kontakt med heta spishällar), kan detta orsaka (dödliga) elstötar.

- ▶ Se till att anslutningskabeln inte blir klämd eller skadas.
- ▶ Se till att nätanslutningsledningen inte kommer i beröring med heta kokzoner.

FARA

Risk för elstötar genom felaktig nätanslutning

Om apparaten ansluts felaktigt till nätspänningen finns risk för elektriska stötar.

- ▶ Se till att apparaten är korrekt och säkert ansluten till nätspänningen.
- ▶ Se till att apparaten ansluts till ett skyddsledarsystem som är föreskriftsenligt installerat.
- ▶ Se till att det finns en nätströmbrytare (frånskiljare) med en kontaktöppningsvidd på minst 3 mm allpolig (LS-brytare, säkringar, automatsäkringar, reläer).

2.5 Säkerhetsanvisningar användning

FARA

Brandfara p.g.a. överhettade oljor och fetter

Olja och fett kan hettas upp fort och ta fyr.

- ▶ Lämna aldrig apparaten utan uppsyn vid arbeten med olja och fett.
- ▶ Släck aldrig olje- eller fettbränder med vatten.
- ▶ Stäng av apparaten.
- ▶ Kväv branden exempelvis med ett kastrullock eller brandtäcke.

VARNING

Risk för brännskador genom apparater som blir heta

Vissa apparater och deras berörbara delar blir heta när de är i drift. När de har stängts av behöver de svalna. Den heta ytan kan orsaka svåra brännskador om du kommer i beröring med den.

- ▶ Rör inte några heta apparater.
- ▶ Observera restvärmeindikatorn.

VARNING

Risk för brännskada vid elavbrott

Vid eller efter ett elavbrott kan en apparat som dessförinnan varit påslagen fortfarande vara het.

- ▶ Rör inte vid apparaten så länge den fortfarande är het.
- ▶ Håll barn borta från heta apparater.

VARNING

Risk för brännskador och brand genom heta föremål

Apparaten och dess delar som du kan komma i beröring med är heta när den är på och även under tiden den svalnar. Föremål som har kontakt med heta apparatdelar blir mycket snabbt heta och kan orsaka svåra brännskador (det gäller framför allt föremål i metall, exempelvis knivar, gafflar, skedar, lock eller apparatkomponenter), eller fatta eld.

- ▶ Låt inga föremål ligga på apparaten.
- ▶ Använd lämpliga hjälpmedel (grytlappar, grytvantar).
- ▶ Lita inte på induktionshällarnas kokkärtsidentifiering utan stäng av apparaten efter varje användning.

SE UPP

Risk för skador p.g.a. heta kokkärl

Heta kokkärl kan skada vissa av apparatens komponenter.

- ▶ Placera inga heta kokkärl vid kontrollpanelen eller spishällens indikator.
- ▶ Håll heta kokkärl borta från inströmningsmunstycket.

HÄNVISNING

Skador på apparaten

En felaktig användning kan orsaka skador på apparaten.

- ▶ Se till att kokkärlets botten och apparatens yta är rena och torra.
- ▶ Lyft alltid på kokkärl (dra aldrig), för att undvika repor och nötningar på apparatens yta.
- ▶ Använd inte apparaten som förvaringsyta.
- ▶ Stäng alltid av apparaten efter användningen.

2.5.1 Säkerhetsanvisningar användning ångsug

FARA

Livsfara genom rökförgiftning

Ångsugen i utsugsdrift drar ut luft ur det rum den befinner sig i samt i angränsande rum. Utan tillräcklig tilluft uppstår ett undertryck. Om du samtidigt använder en rumsluftberoende eldstad kan då giftiga gaser sugas in i rummen från den öppna spisen eller utsugningsschaktet.

- ▶ Se till att det alltid finns tillräckligt med tilluft.
- ▶ Använd bara tillåtna och testade kopplingsenheter (t.ex. fönsterkontaktbrytare, undertrycksvakter) och låt auktoriserad fackpersonal (auktoriserad skorstensfejare) godkänna dem.

VARNING

Brandrisk genom flambering

Så länge ångsugen är i drift, suger den upp köksfett. Genom flamberingen kan köksfettet fatta eld.

- ▶ Rengör ångsugen regelbundet.
- ▶ Arbeta aldrig med öppen låga när ångsugen är i drift.

SE UPP

Skador p.g.a. att föremål eller papper sugits in

Små och lätta föremål som exempelvis putstrasor av tyg eller papper, kan sugas in av ångsugen. Därigenom kan motorn skadas eller utsugseffekten påverkas.

- Förvara inga föremål eller papper på ångsugen.
- Använd ångsugen endast tillsammans med isatt fettfilter.

SE UPP

Skador p.g.a. fett- och smutsavlagringar

Fett- och smutsavlagringar kan påverka ångsugens funktion.

- Använd aldrig ångsugen utan ett korrekt monterat fettfilter i rostfritt stål.

HÄNVISNING

Förhöjd luftfuktighet

Vid varje kokprocess avges genom kokningen ytterligare fuktighet till rumsluften. Luftcirkulationen tar bara bort en liten del av fuktigheten i matoset.

- När luftcirkulationen är i drift, se till att det tillförs tillräckligt med frisk luft t.ex. genom ett öppet fönster.
- Säkerställ ett normalt och behagligt rumsklimat (45–60 % luftfuktighet) genom att t.ex. öppna naturliga luftningsöppningar eller sätt på rumsventilationen.

2.5.2 Säkerhetsanvisningar användning spishällar

FARA

Brandfara genom att spishällen lämnas utan uppsikt

Olja och fett kan hettas upp fort och ta fyr.

- Hetta aldrig upp olja eller fett utan uppsikt.
- Släck aldrig olje- eller fettbränder med vatten.
- Stäng av spishällen.
- Kväv branden exempelvis med ett kastrullock eller brandtäcke.

FARA

Explosionsrisk p.g.a. antändbar vätska

Antändbara vätskor i närheten av en spishäll kan explodera och orsaka svåra skador.

- Spreja inte med sprejburkar i närheten av apparaten så länge den är i drift.
- Förvara inga antändbara vätskor i närheten av en spishäll.

VARNING

Risk för brännskador genom heta vätskor

Obevakad användning kan leda till överkokning och att heta vätskor strömmar ut.

- Övervaka alla kokprocesser.
- Undvik överkokning.
- Stäng alltid av apparaten efter användningen.

VARNING

Risk för brännskador p.g.a. het ånga

Vätska mellan kokzon och kokkärlets botten kan leda till brännskador på huden när den förångas.

- Se till att kokzonen och kokkärlets botten alltid är torra.

HÄNVISNING

Skador p.g.a. socker- och salthaltiga maträtter

Socker- och salthaltiga maträtter samt safter på den heta kokzonen kan skada den.

- Se till att inga socker- och salthaltiga maträtter samt safter hamnar på den heta kokzonen.
- Avlägsna genast socker- och salthaltiga maträtter samt safter från den heta kokzonen.

SE UPP

Elektromagnetisk strålning

Påverkan på pacemaker, hörapparater och implantat av metall: Induktionshållar skapar ett högfrekvent, elektromagnetiskt fält inom kokzonernas områden. I kokzonernas omedelbara närhet kan pacemaker, hörapparater eller implantat av metall bli negativt påverkade eller störas i sin funktion.

- Vid tveksamhet, vänd dig till tillverkaren av din medicinska apparat eller till din läkare.

2.6 Säkerhetsanvisningar för rengöring och skötsel

HÄNVISNING

Skador på apparaten p.g.a. smuts

Smuts kan leda till att apparaten blir skadad, funktionen försämras eller till att obehaglig lukt uppstår.

- Rengör apparaten regelbundet.
- Avlägsna genast smuts.
- Använd aldrig skrapande rengöringsmedel vid rengöringen för att undvika repor och nötningar på ytan.
- Se till att inget vatten kommer in i apparatens inre vid rengöringen. Använd bara en lagom fuktig trasa. Spruta aldrig vatten över apparaten. Vatten som kommer in i apparaten kan orsaka skador.
- Använd ingen ångrengörare för rengöringen. Ångan kan utlösa en kortslutning på spänningsförande delar och leda till saksador.
- Beakta alla anvisningar i kapitel "Rengöring och skötsel".

2.6.1 Säkerhetsanvisningar för ångsugars rengöring och skötsel

FARA

Brandrisk p.g.a. fettavlagringar

Om fettfiltret rengörs oregelbundet eller alltför sällan, eller du har missat att byta filtret, kan brandrisken öka.

- Rengör och byt ut filtret i jämna intervaller.

VARNING

Risk för skador när det undre kåpskyddet öppnas

Risk för skador när motorhjulet snurrar.

► Stäng av apparaten och koppla ifrån strömmen innan du tar bort skyddspaneler vid motorhjulet.

VARNING

Risk för personskador genom det rörliga motorhjulet

Risk för personskador när motorhjulet snurrar under filterbytet.

► Byt inte ut aktivkolfiltret förrän apparaten har stängts av.

HÄNVISNING

Skador på apparaten och funktionsstörning

Komponenter kan skadas p.g.a. smutsiga ventilationsöppningar och funktionsstörningar kan bli följden.

► Håll alla ventilationsöppningar öppna och rena.

2.6.2 Säkerhetsanvisningar för spishällars rengöring och skötsel

VARNING

Risk för brännskador p.g.a. heta ytor

Risk för brännskador vid rengöring av heta spishällar.

► Rengör inte spishällarna förrän de har svalnat.

► Observera restvärmeindikeringen.

2.7 Säkerhetsanvisningar reparation, service och reservdelar

FARA

Risk för personskador vid reparationer

Vid osakkunnigt genomförda reparationer finns det risk för personskador.

► Reparations- och servicearbeten får bara genomföras av auktoriserad fackpersonal, som känner till och iakttar landets gällande bestämmelser och de lokala energiföretagens tilläggsbestämmelser.

► Bryt spänningen till apparaten.

► Arbeten på elektriska komponenter får bara genomföras av auktoriserad elfackpersonal.

► En skadad nätanslutningsledning måste ersättas med en passande nätanslutningsledning.

VARNING

Risk för personskador resp. sakskador om reparationer sker på ett icke fackmässigt sätt

Felaktiga komponenter kan leda till personskador eller till att apparaten skadas. Ändringar, på- och ombyggnader av apparaten kan påverka säkerheten.

► Använd bara originalreservdelar vid reparationer.

► Gör inga ändringar, på- eller ombyggnadsarbeten på apparaten.

2.8 Säkerhetsanvisningar demontering och avfallshantering

FARA

Risk för personskador vid demontering

Vid osakunnig demontering finns det risk för personskador.

- ▶ Demonteringen av apparaten får bara genomföras av auktoriserad fackpersonal, som känner till och iakttar landets gällande bestämmelser och de lokala energiföretagens tilläggsbestämmelser.
- ▶ Bryt spänningen till apparaten.
- ▶ Arbeten på elektriska komponenter får bara genomföras av auktoriserad elfackpersonal.

FARA

Risk för elstötar genom felaktig bortkoppling

Genom apparatens felaktiga bortkoppling från nätspänningen finns risk för elektriska stötar.

- ▶ Bryt spänningen till apparaten.
- ▶ Säkerställ apparatens spänningsfrihet med en godkänd mätare.
- ▶ Undvik att röra vid friliggande kontakter på elektronikenheten, eftersom den kan innehålla restström.

FARA

Risk för elstötar genom restström

Apparatens elektroniska komponenter kan innehålla restström och orsaka elektriska stötar.

- ▶ Rör inte vid friliggande kontakter.

3 Tekniska data

3.1 M Pure

Parameter	Värde
Anslutningsspänning flerfasig	380 - 415 V 2N / 3N
Anslutningsspänning enfasisg	220 - 240 V
Frekvens	50 - 60 Hz
Strömförbrukning max.	7 600 W (4 400 W / 3 600 W)
Säkring / strömförsörjning trefas	3 x 16 A
Säkring / strömförsörjning tvåfas	2 x 16 A
Säkring / strömförsörjning enfasis	1 x 32 A (1 x 20 A / 1 x 16 A)
Mått (bredd x djup x höjd)	760 x 515 x 199 mm
Vikt (inkl. tillbehör/förpackning)	21,8 kg (PURMA) 23,6 kg (PURMU)

Spishäll

Material yta	Glaskeramik
Effektnivåer spishäll	1 - 9, P
Storlek kokzon fram vänster	Ø 210 mm
Effekt kokzon fram vänster	2 300 W
Effekt powernivå kokzon fram vänster	3 000 W
Kokzon bak vänster storlek	Ø 175 mm
Kokzon bak vänster effekt	1 400 W
Kokzon bak vänster effekt powernivå	2 100 W
Storlek kokzon fram höger	230 x 230 mm
Effekt kokzon fram höger	2 100 W
Effekt powernivå kokzon fram höger	3 000 W
Storlek kokzon bak höger	230 x 230 mm
Effekt kokzon bak höger	2 100 W
Effekt powernivå kokzon bak höger	3 000 W

Utsugssystem

Effektnivåer ångsug	1 - 9, P
Anslutning frånluft	BORA Ecotube

Luftcirkulationssystem

Effektnivåer ångsug	1 - 9, P
Storlek utblåsöppning (bxh)	445 x 137 mm
Brukstid aktivkolfiler	150 tim (1 år)

Tab. 3.1 Tekniska data M Pure

3.1.1 Apparatmått PURMA

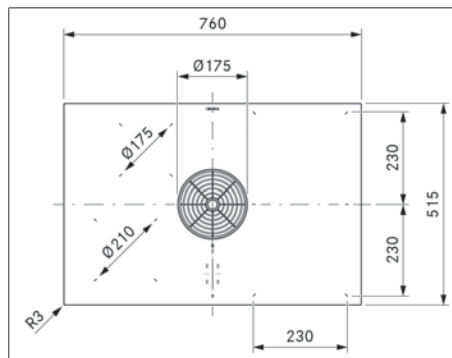


Bild 3.1 PURMA apparatmått bild från ovan

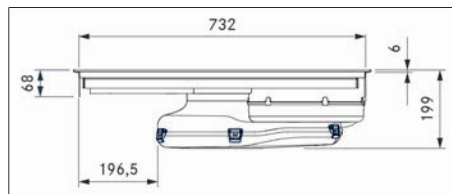


Bild 3.2 PURMA apparatmått bild framifrån

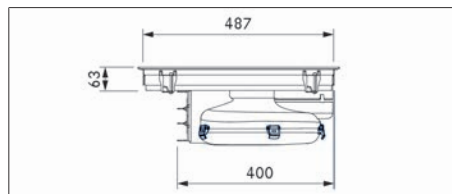


Bild 3.3 PURMA apparatmått bild från sidan

3.1.2 Apparatmått PURMU

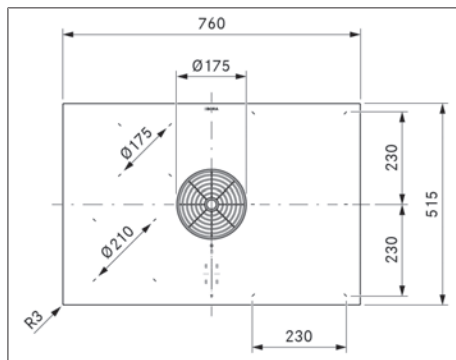


Bild 3.4 PURMU apparatmått bild från ovan

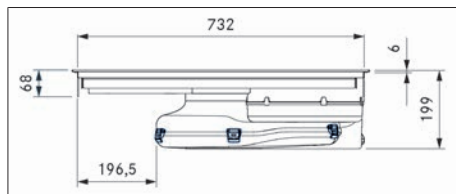


Bild 3.5 PURMU apparatmått bild framifrån

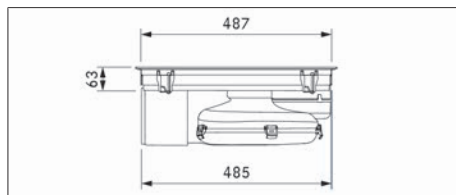


Bild 3.6 PURMU apparatmått bild från sidan

4 Beskrivning av apparaten

- laktta alla säkerhets- och varningsanvisningar (se "2 Säkerhet").

4.1 Typbeskrivning

Typ	Lång beskrivning
PURMA	M Pure induktions-/flexinduktionshäll med integrerad ångsug - utsug
PURMU	M Pure induktions-/flexinduktionshäll med integrerad ångsug - luftcirkulation

Tab. 4.1 Typbeskrivning

Uppdelning och teknologi:

2 kokzoner vänster = induktion

2 matlagningsytor höger = flexinduktion

4.2 Systembeskrivning

4.2.1 Uppbyggnad

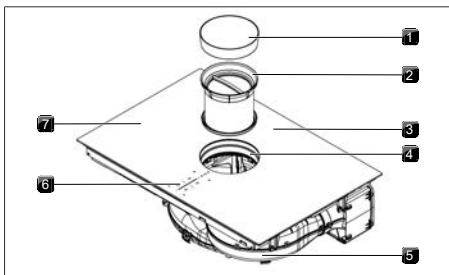


Bild 4.1 Uppbyggnad

- | | |
|---------------------------|---------------------------------|
| [1] Inströmningsmunstycke | [2] Fettfilter i rostfritt stål |
| [3] Spishäll | [4] Inströmningsöppning |
| [5] Motor | [6] Kontrollpanel |
| [7] Kokzon (4x) | |

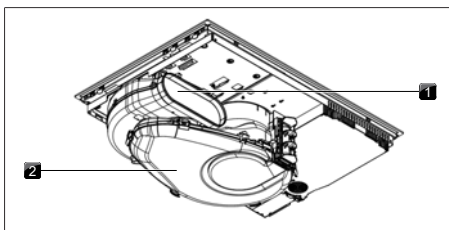


Bild 4.2 Sett bakifrån frånluftvariant

- [1] Utblåsningsöppning [2] Luftledningskåpa

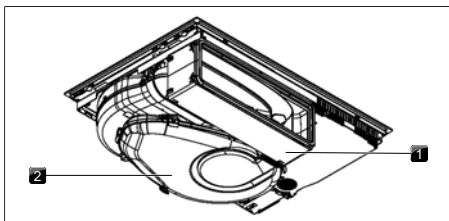


Bild 4.3 Sett bakifrån luftcirkulationsvariant

- [1] Luftrengöringsbox [2] Luftledningskåpa

4.2.2 Kontrollpanel

Apparaten hanteras via en central touch-kontrollpanel.

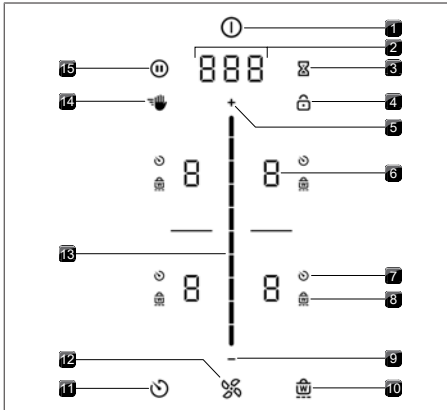


Bild 4.4 Kontrollpanel

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| [1] Powerknapp | [2] Multifunktionsdisplay |
| [3] Timerknapp | [4] Barnsäkringsknapp |
| [5] Plusknapp | [6] Kokzonsindikator |
| [7] Indikator kokzonstimer | [8] Varmhållningsindikator |
| [9] Minusknapp | [10] Varmhållningsknapp |
| [11] Kokzonstimer | [12] Motorknapp |
| [13] Slider | [14] Rengöringsknapp |
| [15] Pausknapp | |

4.2.3 7-segment-display

Multifunktionsdisplay

Indikator	Betydelse
I-9	Effektnivåer
P	Powernivå
0	Inaktiv
A	Utsugsautomatik
n	Fördröjd avstängning
F	Filterservice-indikering
000	Tidsangivelse
t.ex. E	Felkod

Tab. 4.2 Förklaring till 7-segment-displayerna

Kokzonsindikator

Indikator	Betydelse
I-9	Effektnivå
P	Powernivå
—	Varmhållningsnivå

Indikator	Betydelse
U	Kokkärletsidentifiering
0	Inaktiv
H	Restvärmeindikator (kokzonen är avstängd men fortfarande varm)
E	Fel

Tab. 4.3 Förklaring till 7-segment-displayerna

4.2.4 Lyskraftkoncept

Apparaten anpassar automatiskt displayernas ljusstyrka till den aktuella situationen. Funktioner som inte är tillgängliga visas inte och inte aktiva funktioner är nedtonade.

4.3 Funktionsprincip ångsug

Ångsugen används antingen som utsugssystem eller som luftcirkulationssystem.

Driftsätt utsug

Matoset leds med motorn via kanalsystemet ut i det fria.

Driftsätt luftcirkulation

Matoset leds via motorn in i aktivkolfiltret. Aktivkolfiltret binder luktämnen som kan uppstå under kokprocessen. Den på så sätt renade luften släpps ut i rummet igen. Av hygieniska skäl och hälsoskäl måste aktivkolfiltret bytas ut i rekommenderade intervaller (Rengöring och skötsel).

i Vid luftcirkulation måste du sörja för en tillräcklig ventilation för att minska luftfuktigheten.

4.4 Funktionsprincip induktionsspishäll

Induktionskokzoner upphetar kokkärlet med ett magnetfält. Kokkärlets botten värms upp direkt. Kokzonen värms bara indirekt. Kokzoner med induktionsteknik fungerar endast med lämpliga kokkärl (magnetiserbar botten med en tillräcklig stor diameter).

Effektnivåer

Induktionspishällarnas höga effekt ger en mycket snabb upphettning av kokkärlet. För att undvika att maträtten bränns vid, måste du tänka lite annorlunda när det gäller val av effektnivå än vid konventionella spissystem.

Uppgifterna i tabellen är riktvärden. Beroende på kokkärl och fyllnadsmängd är det lämpligt att anpassa effektnivån.

Effektnivå	Aktivitet
I	Smälta smör och choklad, lösa upp gelatin
1-3	Varmhållning av såser och soppor, blötläggning av ris
2-6	Kokning av potatis, pasta, soppor, raguer, sjudning av frukt, grönsaker och fisk, upptining av maträtter
6-7	Stekning i belagda stekpannor, skonsam stekning (utan överhettning av fett) av schnitzel, fisk
7-8	Upphettning av fett, stekning av kött, uppkokning av redda såser och soppor, bakning av omeletter
9	Uppkokning av större mängder vätska, stekning av biffar
P	Upphettning av vatten

Tab. 4.4 Rekommendationer för effektnivåerna

Lämpligt kokkärl

Kokkärl med detta märke  lämpar sig för induktionshällar.

► Beakta minimidiameter av kokkärlets botten:

Apparat	Kokzon	Minsta diameter kokkärlobotten
M Pure	fram vänster	120 mm
	bak vänster	90 mm
	fram höger	120 mm
	bak höger	120 mm

Tab. 4.5 Minsta diameter på kokkärl

► Sätt kokkärlet direkt på den glaskeramiska ytan (utan underlägg e.d.).

i Uppkokningstid, genomhettningstid samt kokresultaten påverkas i hög grad av hur kokkärlet är uppbyggt och beskaffat.

i Kokkärlets botten får inte ha utbuktningar, skarpa fårör eller någon rand med vassa kanter. Om kokkärlets botten har en utbuktning kan kokkärlet eventuellt inte kännas igen eller överhettas. Skarpa fårör eller kanter kan repa spishällens yta.

Ljud

Vid användning av induktionsspishällar kan ljud uppstå (t.ex. surrande, sprakande, visslande, klickande eller surrande ljud) på grund av kokkärlets material och beskaffenhet.

5 Funktion och användning

► Iaktta alla säkerhets- och varningsanvisningar (se "2 Säkerhet").

i Apparaten får bara användas när filterbytesklaffen, fettfiltret i rostfritt stål och inströmningsmunstycket är monterade (vid luftcirkulationsvarianten även aktivkolfiltret).

5.1 Allmän information om användningen

Apparaten hanteras via en central kontrollpanel. Kontrollpanelen är utrustad med touch-område och display-områden. Du hanterar apparaten med fingret, med beröring (touch-betjäning) och sveprörelser (slider-betjäning).

5.2 Touch-funktion

Systemet reagerar på olika touch-kommandon.

Touch-kommandon	användbara för	Tid (kontakt)
Touch	Knappar + slider	0,3 sek
Long-press	Knappar + slider	1 - 8 sek
Slide	Slider	0,1 - 8 sek

Tab. 5.1 Touch-funktion

5.3 Användning av systemet

5.3.1 Sätta på/av

► Long-press på powerknappen .
Efter systemstarten visas standardvisningen:

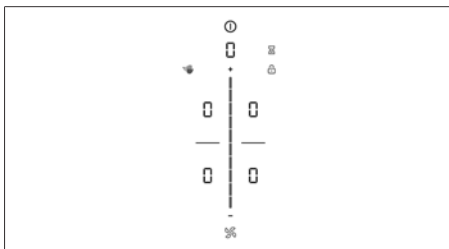


Bild 5.1 Standarddisplay efter påslagnen

i Om barnsäkringen är aktiverad, lyser spärrknappen efter att systemet har startats .

5.3.2 Timer

Timern utlöser en optisk och akustisk signal efter en inställd tid (fungerar som en äggklocka).

Aktivera timern

- Touch på timerknappen .
- I multifunktionsdisplayen ovanför slidern blinkar tidsangivelsen i minuter (000).

Ställa in tiden

- Ställ in önskad tid:

Kommando	Öka tiden	Minska tiden
Slide	 uppåt	 nedåt
Touch på	 (exakt på minuten)	 (exakt på minuten)

Tab. 5.2 Ställa in tiden

Starta timer

- Touch på den blinkande timerknappen .
- Den inställda tiden börjar räknas ner. I multifunktionsdisplayen visas den resterande tiden.

Tiden har löpt ut

Under de sista 10 sekunderna av nedräkningen visas den resterande tiden blinkande och på sekunden exakt. Under de sista 5 sekunderna med akustisk signal.

Stänga av äggtimern i förtid

- Long-Press på timerknappen .
-  Stängs apparaten av, förblir timern aktiv.

5.4 Funktioner ångsug

5.4.1 Motorns effektnivåer

Motorns effektnivåer kan regleras på olika sätt:

- Touch på  eller .
- Reglering via slidern .
- Touch på en bestämd sliderposition .

5.4.2 Motorpowernivå

När powernivån aktiveras står den maximala utsugningseffekten till förfogande under en i förtid angiven tid. Efter 5 minuter sätts powernivån automatiskt tillbaka på effektnivå 9.

Aktivera motorpowernivå

- Touch på  vid aktiv effektnivå 9.
- I motorindikatorn visas .

Stänga av motorns powernivå

Motorns powernivå stängs av i förtid om du ändrar effektnivån.

5.4.3 Utsugningsautomatik

Utsugningseffekten anpassas automatiskt till den högsta effektnivån som används på alla aktiva kokzoner med en kort fördröjning.

Funktion	Effektnivåer										
Koknivå	1	2	3	4	5	6	7	8	9	P	
Utsugningseffekt	4	4	4	4	5	6	7	8	9	P	

Tab. 5.3 Utsugningseffekt vid aktiv utsugsautomatik

Aktivera utsugningsautomatiken för en kokprocess:

- Touch på motorknappen .
-  visas.

Avaktivera utsugningsautomatiken:

- Slide på en motoreffektnivå, eller
- Touch på motorknappen .

5.4.4 Stänga av motorn

Stänga av motorn

- Slide neråt tills effektnivån är 0, eller
- Touch på  tills effektnivån är 0, eller
- Long-Press på motorknappen .
- När ångsugsdriften stängs av aktiveras den fördröjda avstängningen.

5.4.5 Fördröjd avstängning

Ångsugen går vidare på en låg nivå och stänger automatiskt av sig efter en angiven tid. Tiden för den fördröjda avstängningen kan ställas in i menyn (fabriksinställning 20 minuter).

Avsluta den fördröjda avstängningen i förtid

- Long-Press på motorknappen .
-  BORA rekommenderar starkt att du använder dig av den fördröjda avstängningen.

5.4.6 Filterservice-indikering

Filterservice-indikeringen på ångsugen aktiveras automatiskt när aktivkolfiltrets brukstid har uppnåtts (bara vid luftcirkulation).

- På multifunktionsdisplayen visas .

- Apparaterna kan fortfarande användas utan inskränkningar.

5.5 Funktioner spishäll

5.5.1 Kockärtsidentifiering

På induktionshällar identifierar kokzonen automatiskt storleken på kockkärl och avger endast energi på just denna yta. En induktionskokzon arbetar inte om  /  visas omväxlande. Möjliga orsaker är:

- kockkärl saknas
- olämpligt kockkärl
- bottenyta på kockkärl för liten

Om inget kockkärl har identifierats efter att en effektnivå har ställts in, stängs kokzonen automatiskt av inom 10 minuter.

Permanent kockärtsidentifiering

Apparaten identifierar automatiskt kockkärl som ställs på den och aktiverar motsvarande kokzonsmanövrering. Kokzonen behöver inte väljas manuellt (se "6.7 Menypunkt 7: Permanent kockärtsidentifiering").

-  Lita inte på induktionshällarnas kockärtsidentifiering utan stäng av apparaten efter varje användning.

5.5.2 Välja kokzon

► Touch på en kokzonsindikator.
Kokzonsfunktionen aktiveras och du kan göra inställningar tills kontrollpanelen växlar till standardvisning.

5.5.3 Ställa in effektnivån för en kokzon

Efter att kokzonen har valts kan effektnivån ställas in på 3 olika sätt:

- Slide till önskad effektnivå.
- eller
- Touch på en bestämd slider-position.
- eller
- Touch på  eller .

Upprepa vid behov denna procedur för att ta ytterligare kokzoner i drift.

-  Den inställda effektnivån visas i resp. kokzonsindikeringen.
-  5 sekunder efter en ändring av effektnivån går kontrollpanelens display automatiskt tillbaka till standardvisningen.

5.5.4 Kokzon powernivå

När powernivån aktiveras står för en kokzon den maximala kokzonseffekten till förfogande. Efter 5 minuter sätts powernivån automatiskt tillbaka på effektnivå 9. För den andra kokzonen på samma sidan reduceras den maximala effekten tillfälligt till effektnivå 7.

-  Om du väljer en för hög effektnivå på den andra kokzonen, går powernivån på den andra kokzonen automatiskt ner till effektnivå 9.

Aktivera powernivån för en kokzon

- Touch på  vid aktiv effektnivå 9.
- På kokzonsindikeringen visas .

Avaktivera powernivå i förtid

- Ändra effektnivå

-  Hetta aldrig upp olja, fett och liknande på powernivå. På grund av den höga effekten kan kockkärls botten överhettas.

5.5.5 Automatisk värmefunktion

Vid aktivering av den automatiska värmefunktionen arbetar kokzonen med full effekt under en bestämd tid och regleras sedan automatiskt ner till den inställda effektnivån.

Effektnivå	1	2	3	4	5	6	7	8
Uppvärmningstid i min:sek.	00:40	1:00	2:00	3:00	4:20	7:00	2:00	3:00

Tab. 5.4 Översikt uppvärmningstid

Aktivera den automatiska värmefunktionen

Förutsättning: Kokzon är aktiv (effektnivå är inställd)

- Longpress på slidern  vid en position lägre än effektnivå 9
- Medan den automatiska värmefunktionen är aktiv, blinkar den aktuella effektnivån.

Stänga av den automatiska värmefunktionen i förtid

- Ställa in en lägre effektnivå

-  Höjs effektnivån medan den automatiska värmefunktionen är aktiv anpassas uppvärmningstiden automatiskt.

5.5.6 Kokzonstimer

Avstängningsautomatiken stänger automatiskt av den valda kokzonen efter en förinställd tid. Kokzonstimerfunktionen för en kokzon kan också användas på flera aktiva kokzoner (multitimer).

Aktivera kokzonstimeren

Förutsättning: Kokzon är aktiv (effektnivå är inställd)

- Touch på timerknappen .
- I multifunktionsdisplayen ovanför slidern blinkar tidsangivelsen i minuter (.

Ställa in tiden

- Ställ in önskad tid:

Kommando	Öka tiden	Minska tiden
Slide	 uppåt	 nedåt
Touch på	 (exakt på minuten)	 (exakt på minuten)

Tab. 5.5 Ställa in tiden

Starta timern

- Touch på den blinkande timerknappen .
- Den inställda tiden börjar räknas ner. I multifunktionsdisplayen visas den resterande tiden.

Visa resterande tid

- Touch på kokzonsindikatorn med aktiv kokzonstimer.
- Den resterande tiden visas i multifunktionsdisplayen.

Ändra aktiv timer

- Touch på kokzonsindikeringen med aktiv timer
- Touch på timerknappen .
- Timern stoppas.
- Den resterande tiden visas blinkande.
- Ändra den inställda tiden och starta timern igen.

Multi-timer

- Upprepa processen vid andra kokzoner.

Stänga av timer i förtid

- Touch på kokzonsindikeringen med aktiv timer
 - Long-Press på timerknappen .
- eller
- Long-press på kokzonsindikeringen med aktiv timer
 - Kokzonen förblir aktiv på den inställda effektnivån.

Tiden har löpt ut

Under de sista 10 sekunderna av nedräkningen visas den resterande tiden blinkande och på sekunden exakt. Under de sista 5 sekunderna med akustisk signal. När den inställda tiden har löpt ut stängs kokzonen automatiskt av (= effektnivå .

5.5.7 Pausfunktion

Med pausfunktionen kan du snabbt och enkelt stänga av alla kokzoner tillfälligt. Kokprocesserna kan avbrytas i max. 10 minuter. När pausfunktionen avaktiveras igen fortsätter driften med de ursprungliga inställningarna. Efter 10 minuter avbryts kokprocessen automatiskt.

-  Motorfunktionen, bryggningsfunktionen och aktiva timrar avbryts inte. Aktiv kokzon-timer avbryts.

Aktivera pausfunktionen

- Touch på pausknappen .

Avaktivera pausfunktionen

- Long-press på pausknappen .

5.5.8 Varmhållningsfunktion

På varmhållningsfunktionen kan redan färdiga maträtter hållas varma utan risk för vidbränning. Den maximala tiden för varmhållningsfunktionen är begränsad till 8 timmar.

Aktivera varmhållningsfunktion

- Välja kokzon
- Touch på varmhållningsknappen .
- I kokzonsindikeringen visas  och varmhållningssymbolen  visas bredvid.

Avaktivera varmhållningsfunktionen

- Touch på varmhållningsknappen .
- eller
- Inställning av en effektnivå

5.5.9 Bryggningsfunktion

-  Funktion endast tillgänglig vid de 2 högra flexinduktionskokzoner.

Två kokzoner som ligger bakom varandra kan med bryggningsfunktionen kombineras till en stor kokzon. Styrningen av den kombinerade zonen sker då via ett manöverelement. Effektregreringen sker synkroniserat (båda kokzonerna drivs med samma effektnivå). Bryggningsfunktionen är lämplig för att värma upp maträtter i t.ex. en gryta.

-  Om båda kokzonerna är aktiverade innan bryggningsfunktionen aktiveras, väljer systemet den lägre effektnivån. Om en kokzonstimer är aktiv, övertas det lägre timervärdet för bryggningstimeren.

-  Bryggningsfunktionen avslutas och kokzonerna avaktiveras om inget lämpligt kokkärl identifieras på ingen eller bara på en av de båda kokzonerna under 10 sekunder (kokkärlsidentifiering).

Aktivera bryggningsfunktionen

- Touch på bryggningsknappen

- På båda kokzonsindikatorerna visas samma effektnivå.
- Aktiva extrafunktioner för kokzonerna övertas (dubbel indikator).

Avaktivera bryggningsfunktionen

- Long-press på bryggningsknappen. eller
- Long-press på en av de båda kokzonsindikatorerna.
- Effektnivåerna sätts på 0.
- Om en kokzons timer var aktiv, avaktiveras den.

5.5.10 Automatisk bryggningsfunktion

Om du placerar ett tillräckligt stort kokkärl på två efter varandra liggande kokzoner, kombineras dessa automatiskt till en enda stor kokzon.

-  Om den permanenta kokkärlsidentifieringen är aktiverad (se "6.7 Menypunkt 7: Permanent kokkärlsidentifiering"), är även den automatiska bryggningsfunktionen aktiv.

5.5.11 Stänga av kokzonen

- Välj kokzon
- Inställning av effektnivå 0
- eller
- Long-press på kokzonsindikeringen

5.6 Säkerhetsanordningar

5.6.1 Barnsäkring

Barnsäkringen förhindrar att apparaterna oavsiktligt sätts på. Om barnsäkringen är aktiverad, lyser spärrknappen  i kontrollpanelens display.

Aktivera/avaktivera barnsäkringen permanent (Kundmeny)

Avaktivera barnsäkringen för en kokprocess

- Long-Press på spärrknappen .

5.6.2 Rengöringsspärr

Rengöringsspärren spärrar kontrollpanelen i 10 sekunder.

Aktivera rengöringsspärr

- Touch på rengöringsknappen .

Avaktivera rengöringsspärr i förtid

- Long-Press på rengöringsknappen .

5.6.3 Restvärmeindikator

Om en kokzon efter avstängningen fortfarande är varm, visas H.

- Rör inte några heta kokzoner.
- Lägg inga föremål på heta kokzoner.

Efter en tillräcklig avsvälningstid (temperatur < 55 °C) slocknar visningen.

5.6.4 Säkerhetsavstängning

Ångsug

Ångsugen går efter 120 min över till automatmodus om ingen inställning görs eller någon förändring av effektnivån sker.

Spishällar

Efter en i förväg inställd tid stängs alla kokzoner automatiskt av när effektnivån inte ändras. Tiden till säkerhetsavstängningen kan ställas in i kundmenyn.

Effektnivå	Säkerhetsavstängning efter tim:min.		
	Nivå 1	Nivå 2	Nivå 3
1	12:00	8:24	6:00
2	10:00	6:24	4:00
3	9:00	5:12	2:30
4	8:00	4:12	2:00
5	6:00	3:18	1:30
6	4:00	2:12	1:00
7	4:00	2:12	1:00
8	3:00	1:48	0:45
9	2:00	1:18	0:30
P	0:05	0:05	0:05

Tab. 5.6 Säkerhetsavstängning vid effektnivåer

Varmhållning snivå	Säkerhetsavstängning efter tim:min.		
	Nivå 1	Nivå 2	Nivå 3
	12:00	8:00	4:00

Tab. 5.7 Säkerhetsavstängning vid varmhållningsnivåerna

5.6.5 Överhettningsskydd

Om en spishäll överhettas, reduceras spishällens effekt resp. apparaten stängs av helt och hållet.

Överhettningsskyddet utlöser när:

- kokkärl utan innehåll hettas upp.
- olja eller fett upphettas på en hög effektnivå.
- en het kokzon sätts på igen efter ett elavbrott.

Genom överhettningsskyddets utlösning inleds en av följande åtgärder:

- Den aktiverade powernivån sänks.
- Powernivån kan inte aktiveras längre.
- Den inställda effektnivån reduceras.
- Spishällen stängs av helt och hållet.

Efter en tillräcklig avsvälningstid kan spishällen användas fullt ut igen.

6 Kundmeny

Öppna kundmenyn

Förutsättning: Apparaten är påslagen, alla kokzoner och ångsugen är inaktiva och det finns ingen restvärme.

- Long-press på multifunktionsdisplayen.

Kundmeny navigation

Navigera till nästa menypunkt:

- Touch på multifunktionsdisplayen.
- Inställningar som gjordes övertas automatiskt när du byter till en annan menypunkt eller när menyen lämnas.

Avsluta kundmenyn

- Long-press på multifunktionsdisplayen. eller
- Long-Press på powerknappen 
 - Meny avslutas och apparaten stängs av.

Översikt kundmeny

Menypunkt/beteckning/urval	Fabriksins tällning
1 Signalernas ljudstyrka (0 - 9)	4
2, Barnsäkring (på/av)	Av
3 Visa filterstatus (återställa filterservice-indikeringen)	
4 Tiden för den fördröjda avstängningen (10, 15, 20 min)	20 min
5 Touch-områdets reaktionshastighet (1 långsam, 2 medel, 3 snabb)	2,
6 LED-test	
7 Permanent kokkärlsidentifiering	Av
8 Mjukvaru-/hårdvaruversion	
9 Säkerhetsavstängning (1 lång, 2 medel, 3 kort)	2,
A Super Simple Mode	Av
0 Återgå till fabriksinställningen	

Tab. 6.1 Översikt kundmeny

6.1 Menypunkt 1: Signalernas ljudstyrka

-  Säkerhetsrelevanta signaler utges alltid med 100% ljudstyrka.
-  Ljudsignalen för powerknappen kan inte avaktiveras.
-  Efter att menypunkten har öppnats visas den aktuellt inställda ljudstyrkan.

Du kan ställa in olika ljudstyrkor för signaltonen. Säkerhetsrelevanta signaltoner förblir oförändrade.

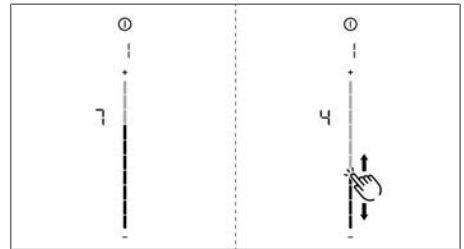


Bild 6.1 Menypunkt 1: Signalernas ljudstyrka

6.1.1 Ljudkoncept

Systemet skiljer på olika typer av signaler:

Signalton	Ändamål
En kort ton (0,25 sek)	Bekräftelse av ett val
Pipton-sekvens	Interaktion krävs

Tab. 6.2 Ljudkoncept

6.2 Menypunkt 2: Barnsäkring

-  I menypunkt 2 kan du permanent stänga av eller sätta på barnsäkringen.

Barnsäkringen kan aktiveras eller avaktiveras permanent.

- Touch på det övre slider-området  för att aktivera.
- Touch på det undre slider-området  för att avaktivera.

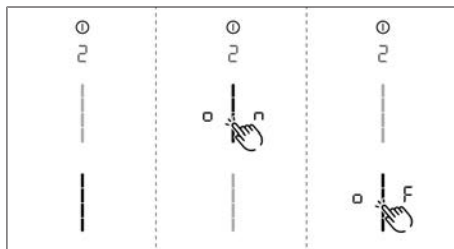


Bild 6.2 Menypunkt 2: Barnsäkring

6.3 Menypunkt 3: Visa filterstatus och återställa filterservice-indikeringen

i När menypunkt 3 öppnas visas den aktuella filterstatusen automatiskt (enbart vid luftcirkulation).

- ▶ Long-press på motorknappen .
- Filterstatusen återställs till 100%.
- Filterservice-indikeringen  visas inte längre vid påslagningen.

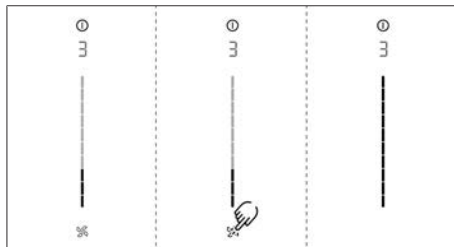


Bild 6.3 Menypunkt 3: Återställa filterstatus och filterservice-indikering

6.4 Menypunkt 4: Tiden för den fördröjda avstängningen

i När menypunkt 4 hämtas visas i 2 sekunder den aktuellt inställda tiden.

Du kan välja mellan 3 tider:
20 minuter / 15 minuter / 10 minuter

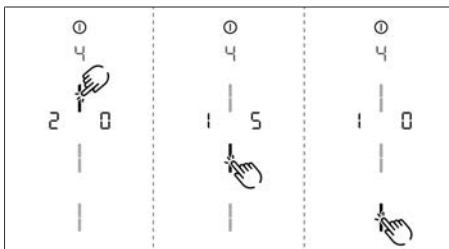


Bild 6.4 Menypunkt 4: Välja tiden för fördröjd avstängning

6.5 Menypunkt 5: Touch-områdenas reaktionstid

i När menypunkt 5 öppnas visas den aktuellt inställda reaktionstiden.

- ▶ Välj önskad reaktionshastighet.
- Reaktionshastighet 1: långsam
- Reaktionshastighet 2: medel
- Reaktionshastighet 3: snabb

Välja reaktionshastighet:

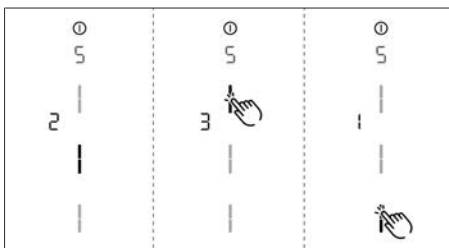


Bild 6.5 Menypunkt 5: Reaktionshastighet

6.6 Menypunkt 6: LED-test

i Funktionskontroll av alla LEDs i touch-områden.

- ▶ Touch på slider-området .
- Alla indikatorer visas med 50 % ljusstyrka.
- ▶ Touch på valfri indikator.
- Den valda indikatorn visas i 1 sekund med 100 % ljusstyrka för att testa.

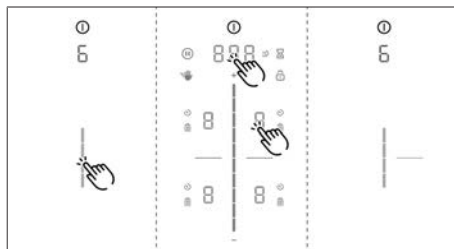


Bild 6.6 Menypunkt 6: LED-test

Avsluta LED-test:

- Long-press på multifunktionsdisplayen.
- Efter 5 sekunder avslutas LED-testet automatiskt.

6.7 Menypunkt 7: Permanent kokkärlsidentifiering

- i** Sätta på eller stänga av permanent kokkärlsidentifiering.

Den permanenta kokkärlsidentifieringen kan aktiveras eller avaktiveras.

- Touch på det övre slider-området  för att aktivera.
- Touch på det undre slider-området  för att avaktivera.

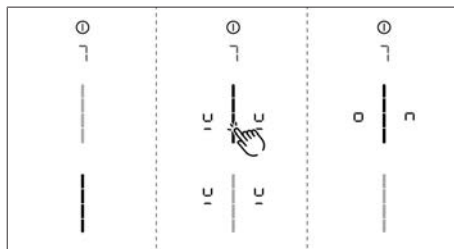


Bild 6.7 Menypunkt 7: Permanent kokkärlsidentifiering

6.8 Menypunkt 8: Visa mjukvaru-/hårdvaruversion

Mjukvaru-/hårdvaruversionen visas på de 4 kokzonsindikatorerna.

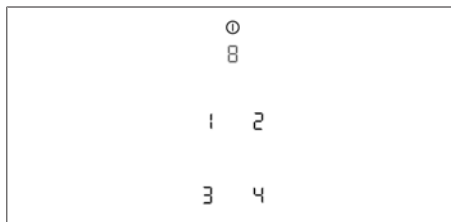


Bild 6.8 Menypunkt 8: Mjukvaru-/hårdvaruversion

6.9 Menypunkt 9: Säkerhetsavstängning

- i** I menypunkt 9 kan du välja tiden (nivån) för den automatiska säkerhetsavstängningen av kokzonerna.

Du kan välja tiden (nivån) tills den automatiska säkerhetsavstängningen av kokzonerna aktiveras.

- Nivå 1: lång tid till säkerhetsavstängningen
- Nivå 2: medellång tid till säkerhetsavstängningen (fabriksinställning)
- Nivå 3: kort tid till säkerhetsavstängningen

Välja nivå:

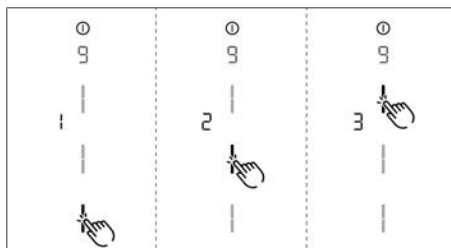


Bild 6.9 Menypunkt 9: Säkerhetsavstängning

6.10 Menypunkt A: Super Simple Mode

Följande funktioner avaktiveras i Super Simple Mode: Kokzonstimer, timer, rengöringsspärr, manöverspärr, varmhållningsfunktion, pausfunktion

- Touch på det övre slider-området  för att aktivera.
- Touch på det undre slider-området  för att avaktivera

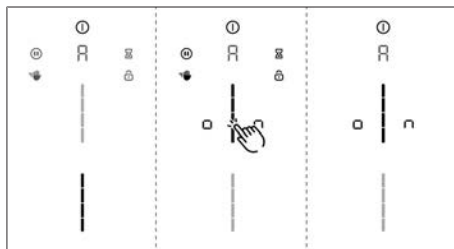


Bild 6.10 Menypunkt A: Super Simple Mode

6.11 Menypunkt 0: Återgå till fabriksinställningen

- i** I menypunkt 0 återställs alla inställningar i kundmenyn till fabriksinställningen.

Återgå till fabriksinställningen (reset)

- ▶ Long-Press på slider-området .
- Efter avslutad återställning stängs apparaten av.

7 Rengöring och skötsel

- ▶ Iaktta alla säkerhets- och varningsanvisningar (se "2 Säkerhet").
- ▶ För att undvika personskador, förvissa dig om att spishällen och ångsugen är avstängda och har svalnat innan du börjar med rengöringen och skötseln.
- ▶ Iaktta följande rengörings- och skötselintervaller:

Komponent	Rengörings- och skötselcykler
Kontrollpanel	genast efter varje nedsmutsning
Spishäll	Genast efter varje nedsmutsning
Ångsug	varje vecka
Inströmningsmunstycke och fettfilter i rostfritt stål	• Efter varje tillredning av mycket feta maträtter, men minst varje vecka • Vid filterservice-indikering 
Luftledningsåpa	var 6:e månad eller vid byte av aktivkolfiltret
Aktivkolfilter (endast vid luftcirkulation)	Byt ut vid luktbildning, avtagande ångsugseffekt eller filterservice-indikering 

Tab. 7.1 Rengöringscykler

- i** Regelbunden rengöring och skötsel garanterar en lång livslängd och optimal funktion.

7.1 Rengöringsmedel

- ▶ Använd inga kemiskt aggressiva, syra- eller luthaltiga rengöringsmedel (t.ex. ugnsspray).
- ▶ Rengöringsmedel får inte innehålla sand, soda, syra, lut eller klorid.
- ▶ Använd aldrig ångrengörare, repande svampar eller skurmedel.

- i** Aggressiva rengöringsmedel och skrapande kokkärlsbottnar skadar ytan och mörka fläckar bildas.

7.2 Skötsel

- ▶ Spishällen får inte användas som arbets- eller förvaringsyta.
- ▶ Kockkärl får inte skjutas eller dras över spishällen.

Färgförändringar och glänsande ställen på spishällen är inga skador. Spishällens funktion och glaskeramiktans stabilitet påverkas inte.

Färgförändringar på spishällen uppstår om matrester inte avlägsnas och bränns fast.

Glänsande ställen uppstår genom nötning av kokkärlets botten, speciellt när mjukt kokkärlsmaterial används, eller genom olämpliga rengöringsmedel. Lyft alltid på kokkärl (dra aldrig), för att undvika repor och nötningar på apparatens yta. Det är svårt att få bort dem.

7.3 Spishällens rengöring

- i** För spishällens rengöring behöver du en speciell skrapa för glaskeramiska ytor och lämpliga rengöringsmedel.

Planmässig rengöring

- ▶ Avlägsna all grov smuts och matrester från spishällen med en speciell skrapa till glaskeramiska ytor.
- ▶ Häll rengöringsmedlet på den kalla spishällen.
- ▶ Fördela det med hushållspapper eller en ren trasa.
- ▶ Tvätta av spishällen med en våt trasa.
- ▶ Torka spishällen sedan med en ren trasa.

Kraftiga nedsmutsningar

- ▶ Avlägsna kraftiga nedsmutsningar och fläckar (kalkfläckar, päremorglänsande fläckar) med ett rengöringsmedel så länge spishällen fortfarande är varm.
- ▶ Mjuka upp intorkade matrester med en våt trasa.
- ▶ Avlägsna smutsrester med skrapan till glaskeramiska ytor.

Ytlig rengöring under driften

- Avlägsna direkt korn, smulor e.d. för att förhindra repor på ytan.
- Avlägsna genast vidhäftande rester av plast, alufolie, socker resp. sockerhaltig mat från den heta kokzonen med skrapan till glaskeramiska ytor för att förhindra att de bränns fast.

7.4 Ångsugens rengöring

- Rengör utsugssystemets ytor med en mjuk, fuktig trasa, diskmedel eller ett mildt fönsterrengöringsmedel.
- Mjuka upp intorkad smuts med en fuktig trasa (skrapa intel).

7.4.1 Rengöring av inströmningsmunstycket och fettfiltret i rostfritt stål

- i** Inströmningsmunstycket och fettfiltret i rostfritt stål tar upp fett i matoset.

Avmontage av komponenterna

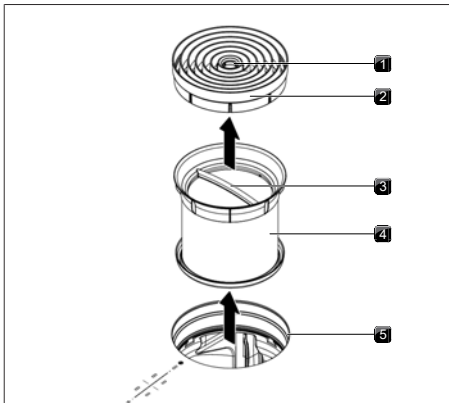


Bild 7.1 Avmontage av komponenterna

- | | |
|-------------------------|---------------------------------|
| [1] Åtkomstöppning | [2] Inströmningsmunstycke |
| [3] Handtag | [4] Fettfilter i rostfritt stål |
| [5] Inströmningsöppning | |

Rengöring för hand

- Använd fettlösande rengöringsmedel.
- Skölj av komponenterna med hett vatten.
- Rengör komponenterna med en mjuk borste.
- Skölj komponenterna med rent vatten efter rengöringen.

Rengöring i diskmaskin

- Placera komponenterna i diskmaskinen på ett sådant sätt att inget stående vatten kan samlas.
- Välj ett diskprogram på maximalt 65 °C.

- i** Fettfiltret i rostfritt stål måste bytas ut om det inte längre kan rengöras tillfredsställande. (se "11 Garanti, teknisk support, reservdelar och tillbehör").

Montering av komponenterna

- Monteringen av komponenterna sker i omvänd ordning.

- i** Montera bara torra och rena komponenter i apparaten.

7.4.2 Avlägsna vätska ur apparaten

- i** Vätska som flyter in i apparaten via inströmningsöppningen tas upp av fettfiltret i rostfritt stål (upp till 150 ml) och i luftledningskåpan.

Gör enligt följande:

- Ta ut inströmningsmunstycket och fettfiltret i rostfritt stål.
- Töm fettfiltret i rostfritt stål.
- Kontrollera om vätska har samlats på luftledningskåpens botten.
- Avlägsna vätskan i luftledningskåpan.
- Sätt på ångsugen med minst effektnivå 5 för att torka aktivkolfiltret och kanaldelarna.
- Efter 120 minuter stängs ångsugen automatiskt av och den fördröjda avstängningen aktiveras.

7.5 Rengöra luftledningskåpan

Luftledningskåpan sitter i underskåpet på spishällens undersida. På luftledningskåpens yta kan fett och kalkrester samlas.

Öppna luftledningskåpan

- Ta bort inströmningsmunstycket och fettfiltret i rostfritt stål.
- Avlägsna filterbytesklaffen.
- Öppna de 6 låsningarna som är monterade runt om.
- Ta av kåpens botten.
- Rengör luftledningskåpan och kåpens botten med ett mildt rengöringsmedel.

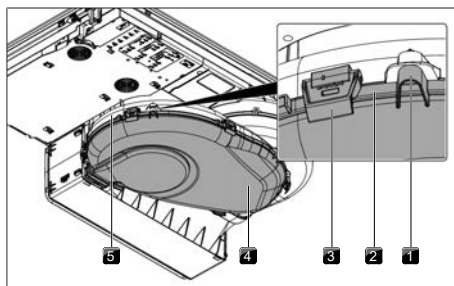


Bild 7.2 Luftledningskåpa

- | | |
|----------------------|-------------------|
| [1] Centreringstapp | [2] Tätningsspår |
| [3] Låsning | [4] Kåpans botten |
| [5] Luftledningskåpa | |

Stänga luftledningskåpan

- Placera kåpans botten med hjälp av de 3 runt om anordnade centreringstapparna.
- Tryck in kåpans botten uppåt i tätningsspåret.
- Stäng de 6 låsningarna.
- Kontrollera att kåpans botten sitter rätt.
- Sätt i filterbytesklaffen.
- Kontrollera att filterbytesklaffen sitter rätt.
- Sätt i fettfiltret i rostfritt stål och inströmningsmunstycket.

7.6 Byta ut aktivkolfiltret

- i** Aktivkolfiltret måste bytas när motorindikatorn visar **F** (filterservice-indikering). Aktivkolfiltret kan erhållas i fackhandeln eller i BORA Shop på hemsidan shop.bora.com.

Avlägsna aktivkolfilter

- Ta bort inströmningsmunstycket och fettfiltret i rostfritt stål.
- Dra ut filterbytesklaffen inne i inströmningsöppningen genom öppningen i filterkåpan.

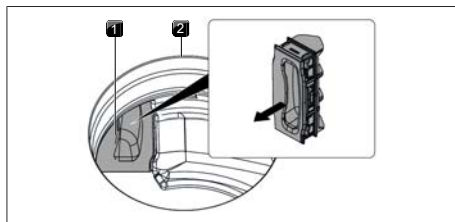


Bild 7.3 Avlägsna filterbytesklaffen

- | | |
|----------------------|-------------------------|
| [1] Filterbytesklaff | [2] Inströmningsöppning |
|----------------------|-------------------------|

- Ta tag i aktivkolfiltrets greppögla och dra ut det så långt det går.

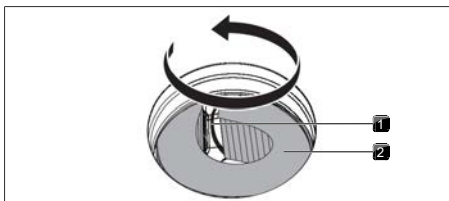


Bild 7.4 Vrida aktivkolfiltret ur filterkåpan

- | | |
|---------------|--------------------|
| [1] Greppögla | [2] Aktivkolfilter |
|---------------|--------------------|

- Dra upp aktivkolfiltret och dra ut det ur inströmningsöppningen genom att vrida.

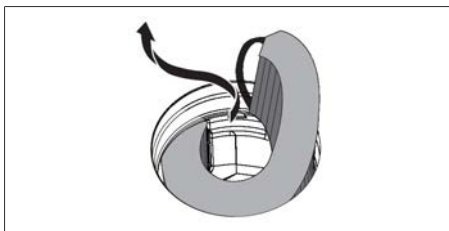


Bild 7.5 Ta ut aktivkolfiltret ur inströmningsöppningen

Sätta i aktivkolfiltret

- Avlägsna aktivkolfiltrets förpackning.
- Rikta in aktivkolfiltret korrekt med hjälp av de påtryckta symbolerna (pil vänster, greppögla höger).
- Ta tag i aktivkolfiltret i båda ändarna.
- Böj aktivkolfiltret så att det får en cylindrisk form.

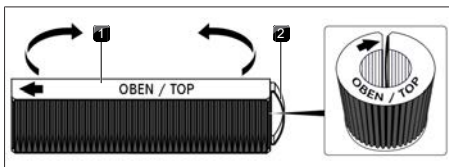


Bild 7.6 Aktivkolfilter

- | | |
|--------------------|---------------|
| [1] Aktivkolfilter | [2] Greppögla |
|--------------------|---------------|

- Tippa lätt aktivkolfiltret och sätt in det i inströmningsöppningen.



Bild 7.7 Sätta in aktivkolfiltret i ångsugsöppningen

- För in filtrets vänstra ända i filterkåpens öppning.
- Skjut in aktivkolfiltret i filterkåpan fram till stoppet (du kan med ett finger gripa in i lamellerna och stegvis skjuta in filtret i kåpan).
- Aktivkolfiltrets slutposition har uppnåtts när filtret är helt inskjutet i filterkåpan.

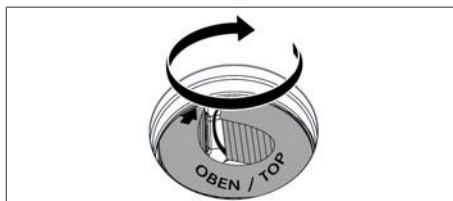


Bild 7.8 Placera aktivkolfiltret i slutposition

- Sätt i filterbytesklaffen igen och kontrollera att den sitter korrekt.

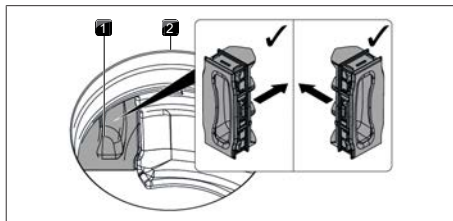


Bild 7.9 Sätta i filterbytesklaffen

- [1] Filterbytesklaff [2] Inströmningsöppning

- Sätt i fettfiltret i rostfritt stål och inströmningsmunstycket.
- Återställ filterservice-indikeringen (se "6.3 Menypunkt 3: Visa filterstatus och återställa filterservice-indikeringen").

8 Felavhjälpning

 Störningar och fel kan ofta åtgärdas själv. Du sparar tid och pengar eftersom du inte behöver anlita kundtjänst.

► Iaktta alla säkerhets- och varningsanvisningar (se "2 Säkerhet").

Driftsituation	Orsak	Åtgärd
Apparat kan inte sättas på	Säkring/automatsäkring defekt	Byt ut säkringen; Tillkoppla automatsäkringen igen.
	Säkringen/automatsäkringen utlöser flera gånger	BORA Kontakta serviceteam.
	Strömförsörjningen är avbruten	Låt en elfackman kontrollera strömförsörjningen
Luktbildning under driften av en ny apparat	Det är normalt vid fabriksnya apparater	Lukten försvinner när apparaten har varit i gång några timmar.
en kokzonsindikering visar 	inget eller olämpligt kokkärl	använd lämpligt kokkärl i passande storlek (se "Apparatbeskrivning")
Spärrknappen lyser 	aktiverad barnsäkring	Avaktivera barnsäkringen
Kokzon/spishäll stängs automatiskt av	den maximala drifttiden för en kokzon har överskridits	Ta kokzonen i drift igen
för tidigt avbrott av powernivån	Överhettningsskyddet har utlöst	se "5.6.5 Överhettningsskydd"
Spishällens kylfläkt fortsätter att gå efter avstängningen.	Kylfläkten går så länge tills spishällen har svalnat.	Vänta tills kylfläkten stängs av automatiskt.
försämrad utslagnings effekt av ångsugen	Fettfiltret mycket smutsigt	Rengör eller byt fettfiltret
	Aktivkolfilter mycket smutsigt (bara hos luftcirkulation)	Byt ut aktivkolfiltret
	Föremål i luftledningskåpan (t.ex. trasa)	Avlägsna föremålet.
E eller E8 visas	Inmontering av en fönsterkontaktbrytare (fasbrytning)	Öppna fönster
	Motor defekt eller en kanalkoppling har lossnat	BORA Kontakta serviceteam
E2 visas	Överhettningsskyddet har utlöst	se "5.6.5 Överhettningsskydd"
E03 visas	föremål på kontrollpanelen	Avlägsna föremål från kontrollpanelen
	Kontrollpanelen smutsig	Rengör kontrollpanelen
F visas (endast vid luftcirkulation)	Aktivkolfiltret har nått sin brukstid.	sätt i ett nytt aktivkolfilter (se "7.6 Byta ut aktivkolfiltret").

Tab. 8.1 Åtgärda fel

Ej beskrivna störningar och fel:

- Stäng av apparaten.
- Kontakta BORA Service Team (se "11 Garanti, teknisk support, reservdelar och tillbehör") och ange felnumret som visas och apparatens typ.

9 Montering

- Iakttag alla säkerhets- och varningsanvisningar (se "2 Säkerhet").

9.1 Allmänna monteringsanvisningar

- i** Nätanslutningskabeln måste finnas på plats.
- i** Apparaten får inte monteras över köldaggregat, diskmaskiner, spisar, ugnar samt tvätt- och torkmaskiner.
- i** Arbetsbänkarnas ytor och vägglistor måste vara av värmebeständigt material (till ca 100 °C).
- i** Ursparningar i arbetsbänken måste förseglas mot fuktighet med lämpliga medel, eller eventuellt förses med en värmefrånkoppling.
- i** Den integrerade ångsugen får inte användas tillsammans med andra spishällar.
- i** För att bibehålla effektiviteten en lång tid och för att undvika överhettning, måste du se till att ventilationen under spishällarna är tillräcklig.
- i** Om en kabelskyddsbotten (mellanbotten) har planerats under apparaterna, får den inte blockera en tillräcklig lufttillförsel.

9.1.1 Samtidig drift av ångsugen i utsugsvarianten med en rumluftsberoende eldstad

Rumsluftsberoende eldstäder (t.ex. gas-, olje-, trä- eller koldrivna värmeenheter, varmvattenberedare) tar förbränningsluften från det rum de är placerade i och för ut avgaserna genom en avgasanläggning (t.ex. öppen spis) i det fria.

En ångsug i utsugningsdrift drar ut luft ur det rum den befinner sig i samt ur angränsande rum. Utan tillräcklig tilluft uppstår ett undertryck. Giftiga gaser från den öppna spisen eller utsugsschaktet sugs in i rummen igen.

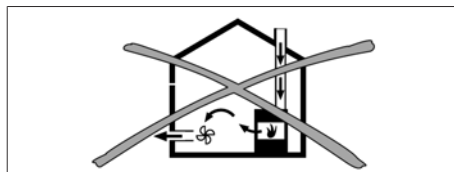


Bild 9.1 Utsugsmontering – inte tillåten

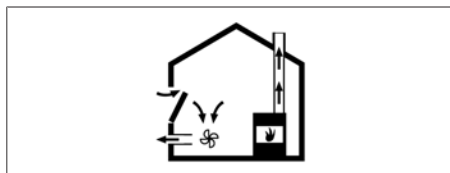


Bild 9.2 Utsugsmontering – korrekt

- Vid samtidig drift av ångsugen med en eldstad, måste du säkerställa att...

- ...undertrycket uppgår till maximalt 4 Pa;
- ...en säkerhetsteknisk utrustning (t.ex. fönsterkontaktbrytare, undertrycksvakt) monteras som garanterar att tillräckligt med friskluft tillförs;
- ...frånluften inte leds in i en skorsten, som används för avgaser från apparater som drivs med gas eller andra bränslen;
- ...monteringen kontrolleras och godkänns av en auktoriserad fackman (t.ex. sotare).

- i** Används ångsugen endast med luftcirkulation kan du använda en rumluftsberoende eldstad samtidigt utan ytterligare säkerhetstekniska åtgärder.

9.2 Leveransomfång

Leveransomfång	Antal
Spishäll med integrerad ångsug	1
Inströmningsmunstycke	1
Fettfilter i rostfritt stål	1
Bruks- och monteringsanvisning	1
Monteringsklämmor	4
Tätningsband	1
Set höjdutjämningsplattor	1
Påse med diverse små monteringsdetaljer	1
extra leveransomfång PURMU	
Aktivkolfiler	1
Schablon för öppningen i den bakre väggen	1

Tab. 9.1 Leveransomfång

Kontrollera leveransen

- Kontrollera leveransen och förvissa dig om att den är komplett och oskadad.
- Informera omgående BORA Service Team, om leveransen är ofullständig eller om en del av leveransen är skadad.
- Montera aldrig skadade delar.

- Avfallshantera transportförpackningen på ett sakkunnigt sätt (se "10 Urdrifttagning, demontering och avfallshantering").

9.3 Verktyg och hjälpmedel

För den fackmannamässiga monteringen av apparaten behöver du bl.a. följande verktyg:

- Sticksåg eller handsåg
- Skruvmejsel/Torxnyckel (Torx) 20
- Svart värmebeständig silikonättningsmassa
- Schablon för utskärningen i den bakre väggen (bara vid luftcirkulation)

9.4 Monteringsinstruktioner

9.4.1 Monteringsavstånd

- Iakttag det nödvändiga fria utrymmet kring ursparingen i arbetsbänken.

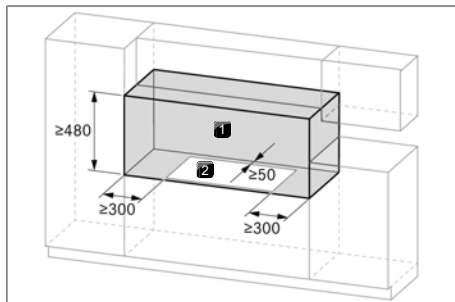


Bild 9.3 Nödvändigt fritt utrymme

[1] Nödvändigt fritt utrymme [2] Utskäring i bänkskivan

9.4.2 Möbelns minimimått

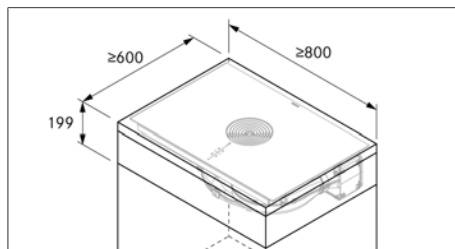


Bild 9.4 Möbelns minimimått

9.4.3 Hänvisningar till köksinredning

- Eventuella stödbalkar på möbelen måste avlägsnas inom området för utskärningen i bänkskivan.

- Om bänkskivan är tunn måste du se till att skåpet har ett tillräckligt fast underlag för skivan.
- Lådorna och hyllorna i underskåpet måste kunna tas bort.
- Beroende på inbyggnadssituation måste underskåpets lådor kortas.

Om du har planerat in en mellanbotten (kabelskyddsbotten), måste följande beaktas:

- Vid underhållsarbeten måste denna vara monterad så man kan ta ut den underifrån.
- För en tillräcklig ventilation av spishällen måste avståndet till spishällens undre kant uppgå till minst 15 mm.

9.5 Utskäring i bänkskivan

- i** Minimimåttet på 50 mm från bänkskivans framkant till bänkskivans utskärning är en rekommendation från BORA.

- Gör utskärningen i arbetsbänken med hänsyn till de angivna utskärningsmått.
- Se till att snittytorna på arbetsbänken förseglas sakkunnigt.
- Följ de föreskrifter som tillverkarna av arbetsbänken anger.

9.5.1 Mått på utskärningen

Planmontering

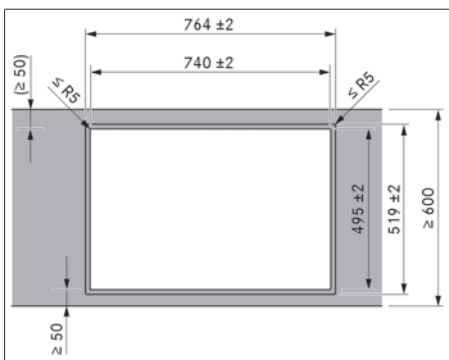


Bild 9.5 Mått på utskärningen för planmontering

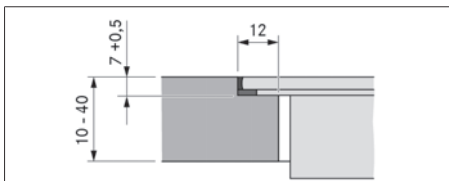


Bild 9.6 Falsmått för planmontering

Ytmontering

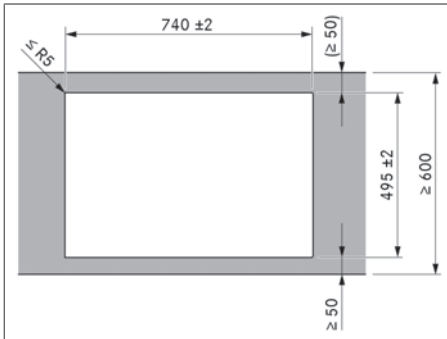


Bild 9.7 Mått på utskärningen för ytmonteringen

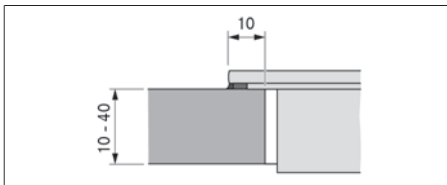


Bild 9.8 Påsättningsmått för ytmonteringen

9.6 Förberedelse av köksmöbeln utsugsvariant

- i** Vid monteringen av utsugskanalen måste de statliga och regionala lagarna och föreskrifterna iakttagas.
- i** Se till att det finns tillräckligt med tilluft.
- i** Frånluften måste ledas ut i det fria i utsugskanaler.
- i** Utsugskanalernas minsta tvärsnitt måste uppgå till 176 mm², det motsvarar ett rundrör med en diameter på 150 mm eller BORA Ecotube kanalsystemet.
- i** I regel kan du med den integrerade motorn realisera en upp till 6 meter lång kanal med sex 90° böjar eller 8 meter med fyra 90° böjar eller 10 meter med två 90° böjar.
- i** Inte kompatibel med BORA Universalmotorer.
- i** Planeringsinformation för utsugskanalernas installation finns i planeringshandboken från BORA.

9.6.1 Anpassa köksmöbeln

- Underskåpets baksida måste anpassas för utsugskanalen.
- För utsugskanalen måste ett fritt utrymme på 120 mm iakttagas bakom skåpets vägg.
- En mellanbotten under spishällen är inte nödvändig.

Anpassa möbelns baksida

- Kontrollera de nödvändiga inbyggnadsmåtten för apparaten och det planerade kanalsystemet före inbyggnaden i underskåpet.
- Anpassa ev. baksidans position med hänsyn till de nödvändiga inbyggnadsmåtten.

9.6.2 Inbyggnadsmått

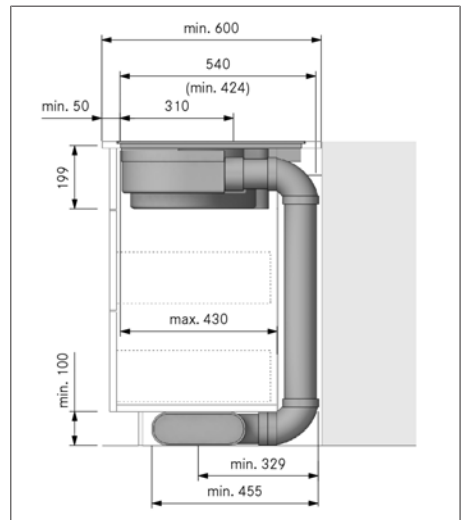


Bild 9.9 Inbyggnadsmått frånluft, bänkskivans djup 600 mm

9.7 Förberedelse av köksmöbeln luftcirkulationsvariant

9.7.1 Tillbakaledning av den cirkulerade luften ur köksskåpet.

På luftcirkulationssystem måste det finnas en återströmningsöppning i köksmöbeln så att den renade luften kan ledas ut från köksmöbeln tillbaka till rummet. Återströmningsöppningen kan göras via en avkortad sockellist. Du kan även använda en lamellsockel med ett motsvarande minsta öppningstvärsnitt.

- Korta sockellisten på höjden eller gör motsvarande öppningar i sockeln.

- Återströmningsöppningens tvärsnitt måste uppgå till $\geq 500 \text{ cm}^2$ per ångsug.

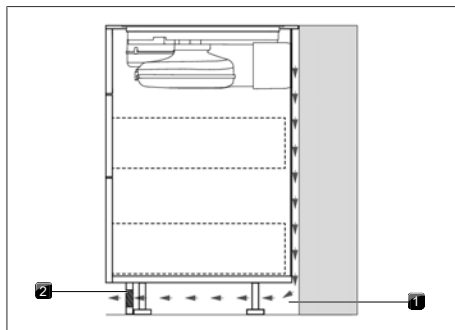


Bild 9.10 Återströmningsöppning i sockelområdet

- [1] Återströmningsöppning i sockellisten $\geq 500 \text{ cm}^2$ [2] Återströmmande cirkulerad luft

9.7.2 Monteringsalternativ (A och B) för luftcirkulationsapparater

Det finns 2 monteringsvarianter för luftcirkulationsapparater:

A: Underskåp med genomgående bakvägg

Den cirkulerade luften leds genom anslutningen bak på luftrengöringsboxen direkt bakom skåpets bakre vägg. Genom återströmningsöppningen kommer den cirkulerade luften tillbaka ut i rummet.

För monteringen innebär detta:

- En mellanbotten under spishällen är inte nödvändig.
- En utskärning måste göras i skåpets bakvägg.

B: Underskåp med mellanbotten under spishällen

Den cirkulerade luften blåses in i det tomma utrymmet mellan bänkskiva och mellanbotten (ingen anslutning på luftrengöringsboxens bakre vägg). Den cirkulerade luften kommer tillbaka in i rummet bakom skåpets bakvägg och genom återströmningsöppningen. För monteringen innebär detta:

- En mellanbotten under spishällen är nödvändig.
- Ingen utskärning måste göras i skåpets bakvägg.

9.7.3 Förbereda köksmöbeln för monteringsvariant A

- Underskåpet måste ha en genomgående bakvägg så att den återströmmande cirkulerade luften inte leds in i det främre skåputrymmet.
- En utskärning måste göras i den bakre väggen.

- Ett minimiavstånd på 25 mm mellan den bakre skåpväggen och en angränsande möbel eller rumsvägg måste iakttas.
- En mellanbotten under spishällen är inte nödvändig.

Anpassa möbelns baksida

- Anpassa baksidan till de nödvändiga inbyggnadsmåtten.
- Flytta baksidan vid behov.
- Förläng eventuellt baksidan i höjdlängd, så att skåpet är tillslutet framtill.
- Rikta in schablonen på den bakre möbelväggen enligt markeringarna och uppgifterna.
- Markera öppningen i bakväggen.
- Såga ut öppningen i bakväggen.

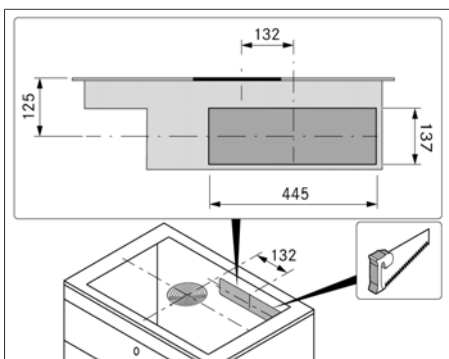


Bild 9.11 Utskärning i den baksidan

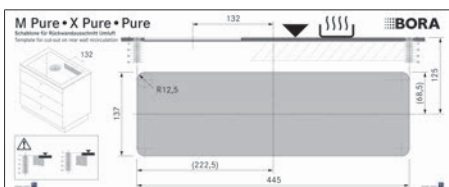


Bild 9.12 Schablon för öppningen i den baksidan

- i** Planmontering och ytmontering måste tas hänsyn till vid schablonens placering. 125 mm från spishällens ovkant till öppningens mitt.

9.7.4 Inbyggnadsmått monteringsvariant A

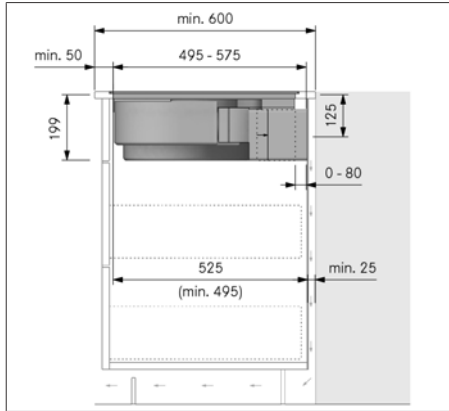


Bild 9.13 Inbyggnadsmått vid luftcirkulation, monteringsvariant A

9.7.5 Förlänga teleskoputdraget på luftrengöringsboxen

Med teleskoputdraget görs kanalanslutningen på skåpets baksida. Ett avstånd på max. 80 mm mellan spishäll och skåpets bakvägg kan därmed flexibelt överbyggas. Om bänkskivans djup är mer än 675 mm måste teleskoputdraget vid monteringsvariant A förlängas med tillbehöret PULBTA (+ max. 105 mm).

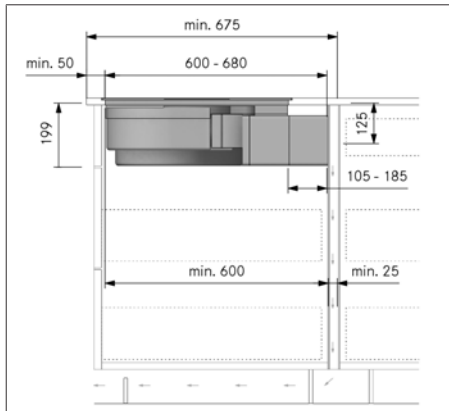


Bild 9.14 Inbyggnadsmått vid luftcirkulation monteringsvariant A, bänkskivans djup från 675 mm

- Avlägsna skyddsfolien från klisterlandet på teleskoputdraget.
- Montera förlängningen PULBTA på teleskoputdraget.
- Avlägsna skyddsfolien från klisterlandet på förlängningen PULBTA.

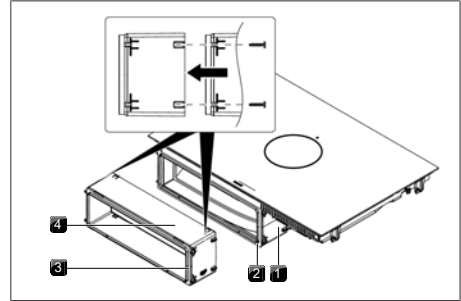


Bild 9.15 Förlängning av teleskoputdraget

- | | |
|--------------------|------------------------|
| [1] Teleskoputdrag | [2] Klisterland |
| [3] Klisterland | [4] Förlängning PULBTA |

9.7.6 Förbereda köksinredningen för monteringsvarianten B

- Under spishällen måste du planera in en mellanbotten.
- Skåpets bakvägg måste ligga tätt an mot mellanbotten så att den återströmmande cirkulerade luften inte leds in i det främre skåpsutrymmet.
- Ett minimiavstånd på 25 mm mellan den bakre skåpväggen och en angränsande möbel eller rumsvägg måste iakttas.

Anpassa inredningens baksida

- Anpassa baksidan till de nödvändiga inbyggnadsmåtten.
- Flytta baksidan vid behov.
- Anpassa bakväggs höjd till mellanbotten så att de ligger tätt mot varandra.

9.7.7 Inbyggnadsmått monteringsvariant B

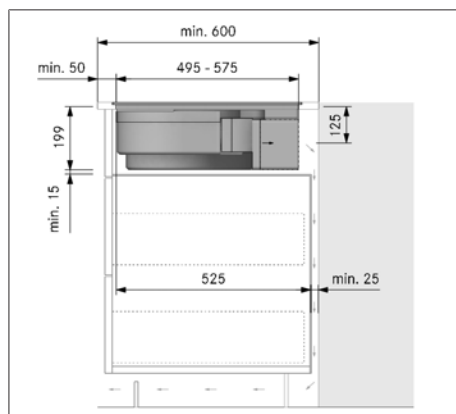


Bild 9.16 Inbyggnadsmått vid luftcirkulation monteringsvariant B, bänkskivans djup 600 mm

9.8 Förbereda apparaten

Montera tätningsbandet

- Limma vid ytmontering det bifogade tätningsbandet fullständigt runt om utvändigt på spishällens undersida.
- Limma vid planmontering tätningsbandet på yterna i bänkskivans utskärning, även om du förseglar spishällen med silikonfogmassa eller dylikt.

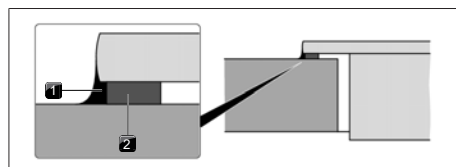


Bild 9.17 Tätningsband vid ytmontering

- [1] Silikonförmassan [2] Tätningsband

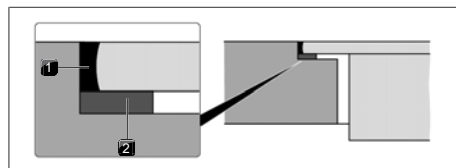


Bild 9.18 Tätningsband vid planmontering

- [1] Silikonförmassan [2] Tätningsband

Sätta på monteringsklämmorna

- Skjut in 2 monteringsklämmor i de därför avsedda greppflikarna på varje sida av spishällen så långt det går.

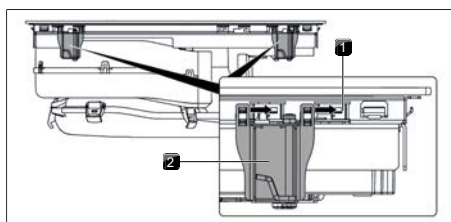


Bild 9.19 Sätta på monteringsklämmorna

- [1] Greppflikar [2] Monteringsklämmor

9.9 Montera spishällen

9.9.1 Sätta i spishällen

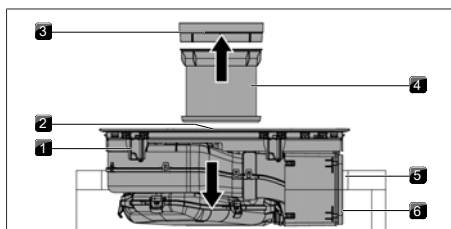


Bild 9.20 Placera spishällen centrert

- [1] Spishäll [2] Inströmningsöppning
[3] Inströmningsmunstycke [4] Fettfilter i rostfritt stål
[5] Utskärning i bänkskivan [6] Klisterbånd

- Ta bort inströmningsmunstycket och fettfiltret i rostfritt stål före insättningen.
- Avlägsna skyddsfolien från klisterbåndet fram på teleskoputdraget.
- Använd inströmningsöppningen att hålla i vid insättningen.
- Lyft in spishällen rakt i utskärningen i bänkskivan.
- Placera spishällen centrert i utskärningen i bänkskivan.
- Rikta in spishällen exakt.

i Se till att spishällens tätningsband ligger an mot bänkskivan vid ytmontering.

i Se till att tätningsbandet sitter tätt mot spishällen vid planmontering.

Höjdujtämningsplattor vid planmontering (tillval)

Höjdujtämningsplattorna är självhäftande för att förhindra att plattorna förskjuts.

- Lägg eventuellt höjdtjämningsplattor under.
- Placera höjdtjämningsplattorna bredvid tätningsbandet.

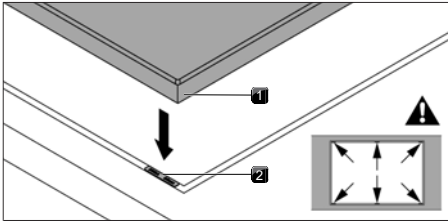


Bild 9.21 Höjdtjämningsplattornas positionering

[1] Spishäll

[2] Höjdtjämningsplatta

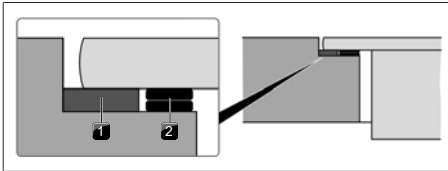


Bild 9.22 Höjdtjämningsplattor

[1] Tätningsband

[2] Höjdtjämningsplatta

9.9.2 Fäst spishällen

- Fäst spishällen med monteringsklämmans monteringsvinkel på bänkskivan.
- Åtdragningsmoment: max. 2,2 Nm.

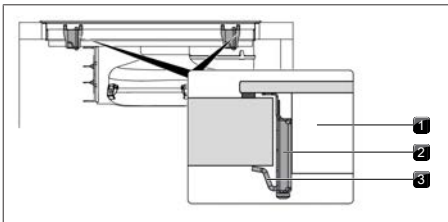


Bild 9.23 Fästa spishällen centrerat

[1] Spishäll

[2] Monteringsklämma

[3] Monteringsvinkel

9.9.3 Koppla ihop apparaten med kanalsystemet

- i** Kanalsystemet måste monteras spännings- och belastningsfritt på apparaten.
- i** Se till att tätningarna i komprimerat tillstånd ligger an lufttätt mot anslutningskanalstycket.
- Använd bara BORA Ecotube kanaldetaljer.

- Använd inga flex- eller vävslangar.
- Trä tätningen på apparatens utblåsningsöppning. Tätningen måste då töjas lite.
- Skjut kanalstycket som ska anslutas med muffen på utblåsningsöppningen med tätningen.
- Se till att tätningen inte förskjuts.

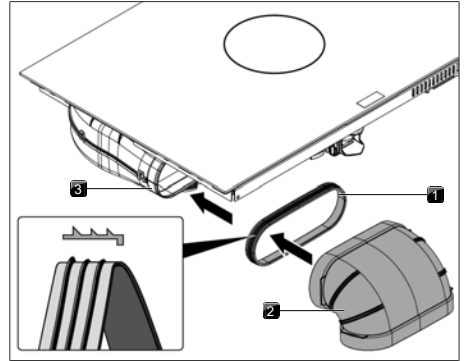


Bild 9.24 Anslutning till kanalsystemet

[1] Tätning

[2] Kanaldetalj

[3] Utblåsningsöppning

9.9.4 Installera anslutningen på bakkväggen monteringsvariant A

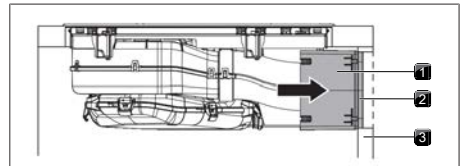


Bild 9.25 Anslutning på bakkväggen

[1] Teleskoputdrag

[2] Klisterband

[3] Skåpets bakkvägg

- Skjut teleskoputdraget tätt mot skåpets bakkvägg.
- Med teleskoputdraget kan du överbrygga avståndet från möbels baksida på ett flexibelt sätt.
- Kontrollera att teleskoputdraget sluter noggrant och tätt till utskärningen på skåpets bakre vägg.
- Fäst teleskoputdraget med hjälp av klisterbandet på skåpets bakre vägg.

9.9.5 Sätta i aktivkolfiltret

- i** se kap. Rengöring och skötsel "7.6 Byta ut aktivkolfiltret"

9.10 Upprätta strömanslutningen

- Iaktta alla säkerhets- och varningsanvisningar (se "2 Säkerhet").

i Montering och installation får endast ske av utbildad fackpersonal under iakttagande av nationellt gällande lagar, föreskrifter och normer. Arbetena får endast genomföras av kvalificerade personer, som känner till och efterföljer de lokala energiförsörjningsföretagets tilläggsföreskrifter.

i Anslutningar via insticksanslutningar (schuko-kontakt) är inte tillåtna.

i 1-fasanslutning: Apparaten motsvarar kraven i IEC 61000-3-12.

- Frånkoppla huvudbrytaren/automatsäkringen innan du ansluter spishällen.
- Säkra huvudbrytaren/automatsäkringen mot obefogad återinkoppling.
- Kontrollera spänningsfriheten.
- Anslut spishällen uteslutande med en fast förbindelse till en nätanslutningsledning av typ H 05 VV-F med motsvarande minsta tvärsnitt.

Anslutning	Säkring	Minsta tvärsnitt
3-fasanslutning	3 x 16 A	2,5 mm ²
2-fasanslutning	2 x 16 A	2,5 mm ²
1-fasanslutning	1 x 32 A	4 mm ²

Tab. 9.2 Säkring och minsta tvärsnitt

- Anslut nätanslutningsledningen enligt motsvarande anslutningsschema till nätanslutningen på apparaten.
- Anslut respektive kontakter för en 1- eller 2-fasanslutning till anslutningsbryggan.
- Kläm fast anslutningsledningen med dragavlastningsklämman.
- Stäng nätanslutningsdosan med nätanslutningskåpan.
- Dra nätanslutningskabeln längs fästöglorna med hjälp av buntbanden.
- Se till att kabeln inte kommer i kläm eller skadas och inte kommer i kontakt med heta kokzoner.
- Kontrollera att monteringen är korrekt.

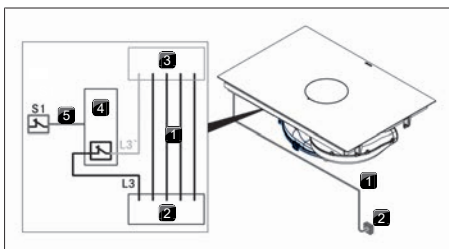


Bild 9.26 Anslutningsschema med extern kopplingskontakt

- [1] Nätanslutningsledning [2] Nätanslutning
 [3] Nätanslutning apparat [4] Kopplingsrelä
 [5] Kopplingsförbindelse S1 och kopplingsrelä [S1] Extern kopplingskontakt

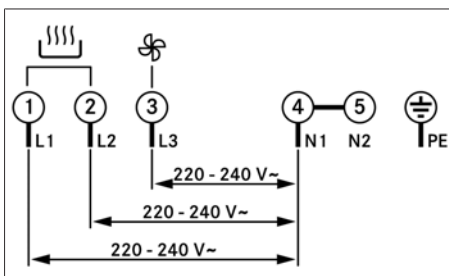


Bild 9.27 Anslutningsschema 3-fas anslutning

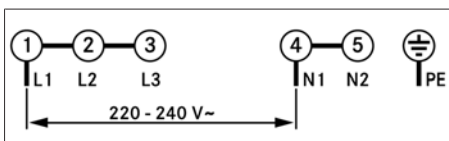


Bild 9.28 Anslutningsschema 1-fas anslutning

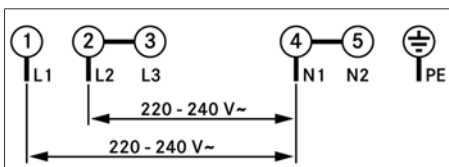


Bild 9.29 Anslutningsschema 2-fas anslutning

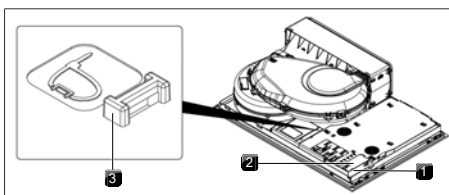


Bild 9.30 Spishällens elektriska anslutningar

[1] Nätanslutning

[2] Nätanslutningskåpa

[3] Fästöglor

9.11 Första idrifttagning

- i** Innan apparaten tas i drift första gången måste några grundläggande inställningar göras (baskonfiguration) via återförsäljar- och servicemenyn.

9.11.1 Återförsäljar- och servicemeny

- i** Upp till 2 minuter efter det att apparaten har försetts med ström, kan återförsäljar- och servicemenyn öppnas.
- i** Systemet övertar och sparar de valda inställningarna när du lämnar respektive menypunkt.
- i** Nedan finner du förklaringar på hur meny används och en beskrivning av de viktigaste menypunkterna.

Översikt återförsäljar- och servicemeny

Menypunkt/beteckning/ urvalsområde	Fabriksinställning
B Ångsugssystem (frånlufts-/ luftcirkulationssystem)	Luftcirkulation
C Powermanagement	3
D Demonstrationsläge	Av

Tab. 9.3 Menyöversikt

Öppna återförsäljar- och servicemenyn

- Försörj apparaten med ström.
- Standardvisningen visas och motorsymbolen pulserar i 2 minuter.
- Long-Press på motorknappen .
- 4 inmatningspunkter  visas.
- Håll motorknappen  intryckt och tryck samtidigt på inmatningspunkterna  i definierad ordning.
- Menypunkt B visas.

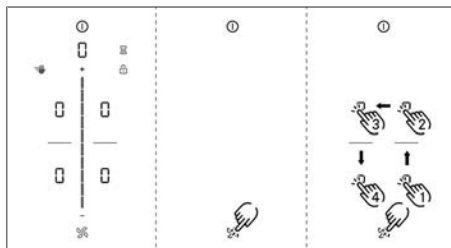


Bild 9.31 Öppna displayen återförsäljar- och servicemeny

9.11.2 Menypunkt B: Konfiguration av ångsugssystemet

Du kan välja mellan två driftlägen:

- Driftläge 1: Luftcirkulation (fabriksinställning)
 - Driftläge 2: Utsugningssystem
- Välj passende driftläge.
- Bekräfta och spara inställningen genom att gå till nästa menypunkt (touch på multifunktionsdisplayen ).

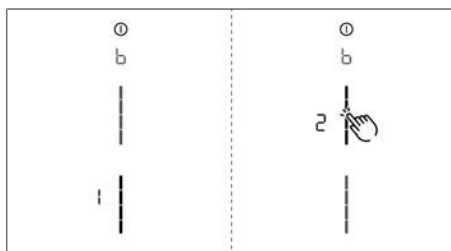


Bild 9.32 Display meny punkt B: Konfigurera ångsugssystemet

9.11.3 Menypunkt C: Powermanagement

Apparatens totalkapacitet kan reduceras om den elektriska kapaciteten som behövs saknas i installationen.

Du kan välja mellan tre Powermanagement-inställningar:

Powermanag ement- inställningar	Anslutning	Energiförbruk ning max.	Säkring
C3	3-fasig	7 600 W	3 x 16 A
C3	2-fasig	7 600 W	2 x 16 A
C3	1-fasig	7 600 W	1 x 32 A
C2	1-fasig	4 400 W	1 x 20 A
C1	1-fasig	3 600 W	1 x 16 A

Tab. 9.4 Powermanagement

- Välj passende inställning.
- Bekräfta och spara inställningen genom att gå till nästa meny punkt (touch på multifunktionsdisplayen .

i De kapacitetsinskränkningar av kokzonerna som apparaten gör automatiskt stäms av mot den inställda totalkapaciteten.

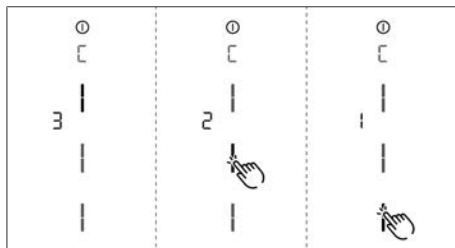


Bild 9.33 Display meny punkt C: Powermanagement

9.11.4 Meny punkt D: Demonstrationsläge

Apparaten kan sättas i demonstrationsläge där alla användarfunktioner finns, men där spishällens värmefunktion har avaktiverats.

- Touch på det övre slider-området.
- Symbolen för demonstrationsläge  visas i en sekund på alla kokzoner.
-   visas.
- Bekräfta och spara inställningen genom att gå till nästa meny punkt (touch på multifunktionsdisplayen .

i I demonstrationsläge är kokkärlsidentifieringen avstängd.

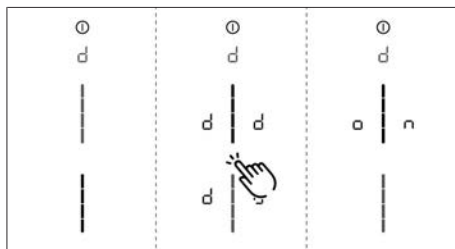


Bild 9.34 Display meny punkt D: Demonstrationsläge

Avsluta återförsäljar- och servicemenyn

Alla meny punkter i baskonfigurationen har körts igenom:

- Long-press på multifunktionsdisplayen.

9.11.5 Funktionskontroll

- Gör en noggrann funktionskontroll av samtliga apparater.
- Se kapitel Felavhjälpning vid felmeddelanden.

9.12 Foga apparaten

- Foga apparaterna med svart, värmebeständig silikontätningssmassa efter avslutad montering.
- Se till att ingen silikontätningssmassa hamnar under apparaten.

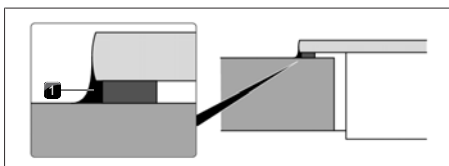


Bild 9.35 Silikontätningssmassa vid ytmontering

[1] Silikontätningssmassa

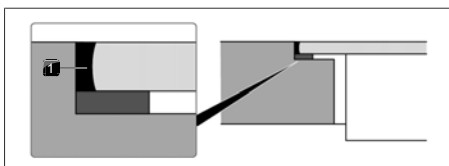


Bild 9.36 Silikontätningssmassa vid planmontering

[1] Silikontätningssmassa

9.13 Överlämnande till användaren

När monteringen är klar:

- Förklara de viktigaste funktionerna för användaren.
- Informera användaren om alla säkerhetsrelevanta aspekter beträffande användning och hantering.
- Överlämna tillbehör och bruks- och monteringsanvisningen till användaren för säker förvaring.

10 Urdrifftagning, demontering och avfallshantering

- Iakttä alla säkerhets- och varningsanvisningar (se "2 Säkerhet").
- Följ bifogade anvisningar från tillverkaren.

10.1 Udrifftagning

Udrifftagning innebär den slutgiltiga udrifftagningen och demonteringen. Efter udrifftagningen kan apparaten antingen byggas in i en annan möbel, säljas vidare eller avfallshanteras.

- i** Strömanslutningen får bara demonteras av auktoriserad yrkespersonal.

- Stäng av apparaten för udrifftagningen (se bruksanvisning).
- Bryt spänningen till apparaten.

10.2 Demontering

För demonteringen måste apparaten vara lättåtkomlig och spänningsförsörjningen bruten.

- Avlägsna silikonfogarna.
- Skilj apparaten från utsugskanalen.
- Lyfta ut apparaten ur arbetsbänken uppifrån.
- Avlägsna alla andra tillbehörsdelar.
- Avfallshandla den gamla apparaten och förorenat tillbehör enligt beskrivningen under "Miljövänlig avfallshantering".

10.3 Miljövänlig avfallshantering

10.3.1 Avfallshandla transportförpackningen

- i** Förpackningen skyddar apparaten mot transportskador. Förpackningens material har valts med hänsyn till miljön och avfallshandlingen och är därför återvinningsbart.

Förpackningens återföring till materialkretsloppet sparar råvaror och reducerar avfall. Din återförsäljare tar tillbaka förpackningen.

- Lämna förpackningen till din återförsäljare eller
- Avfallshandla förpackningen på föreskrivet sätt enligt gällande regionala bestämmelser.

10.3.2 Avfallshantering av tillbehör

Avfallshandla onödiga eller förbrukade tillbehörsdelar (aktivtfilter, ...) på föreskrivet sätt enligt regionala bestämmelser.

10.3.3 Avfallshantering av uttjänta apparater



Elektriska apparater som märkts med denna symbol får inte kastas i hushållssoporna efter brukstidens slut. De måste avfallshandlas i ett insamlingsställe för återvinning av uttjänta elektriska eller elektroniska apparater. Kontakta stads- eller kommunalförvaltningen för information.

Uttjänta elektriska och elektroniska apparater innehåller ofta värdefullt material. De innehåller dock även skadliga ämnen som var nödvändiga för apparaternas funktion och säkerhet. Om dessa kastas i hushållssoporna eller hanteras på ett felaktigt sätt, kan de skada hälsan och miljön.

- Uttjänta apparater får aldrig kastas i hushållssoporna.
- Lämna den uttjänta apparaten till ett regionalt insamlingsställe för återlämning och återvinning av elektriska och elektroniska komponenter och annat material.

11 Garanti, teknisk support, reservdelar och tillbehör

- Iakttä alla säkerhets- och varningsanvisningar (se "2 Säkerhet").

11.1 BORA:s tillverkargaranti

BORA lämnar 2 års tillverkargaranti på sina produkter för sina slutkunder. Denna garanti för slutkunden gäller utöver de lagliga reklamationsanspråken gentemot försäljaren av våra produkter.

Tillverkargarantin gäller för de här angivna BORA produkterna som köps av auktoriserade BORA återförsäljare eller av BORA utbildade försäljare och är installerade inom den Europeiska Unionen (uteslutande utomeuropeiska områden), Schweiz, Liechtenstein, Ukraina, Ryssland, Norge, Serbien, Israel, UK, Island, Indien, Australien och Nya Zeeland med undantag av BORA produkter som betecknas som universal- eller tillbehörsartiklar:

- Spishällar
- Ångsugssystem
- Motor

Med BORA produktens överlämnande till slutkunden börjar tillverkargarantin som gäller i 2 år. Med en registrering på www.mybora.com kan tillverkargarantin förlängas till 3 år.

Tillverkargarantin förutsätter en sakkunnig montering (enligt anvisningarna i den vid tidpunkten aktuella BORA planeringshandboken och bruksanvisningen) inbyggd av BORA produkterna genom en auktoriserad BORA återförsäljare. Slutkunden ska vid användningen rätta sig efter de riktlinjer och anvisningar som står i bruksanvisningen.

När tillverkargarantin tas i anspråk måste bristfälligheten anges direkt hos BORA och fakturakvittot för köpet kunna uppvisas. Alternativt kan du också bevisa köpet genom att du registrerar dig på www.mybora.com.

BORA garanterar att alla BORA produkter är fria från material- och produktionsfel. Felet måste ha funnits där redan när produkten levererades till slutkunden. Om garantin tas i anspråk leder inte detta till att garantitiden förlängs.

BORA kommer att avhjälpa brister på BORA produkter efter egen bedömning genom reparation eller utbyte. Samtliga kostnader för att rätta till en bristfällighet som omfattas av tillverkargarantin står BORA.

Följande ingår uttryckligen inte i tillverkargarantin från BORA :

- BORA produkter som inte förvärvats av auktoriserade BORA återförsäljare eller genom säljare som blivit utbildade av BORA.
- Skador som uppkommit p.g.a. att man ej följt bruksanvisningen (gäller även skötsel och rengöring av produkten). Dessa visar på felaktig användning.
- Skador som uppkommit genom normal nötning t.ex. förslitningsskador på spishällen.
- Skador p.g.a. yttre inverkan (som transportskador, inflöde av kondensvatten, naturkrafter såsom blixtnedslag).
- Skador p.g.a. reparationer eller reparationsförsök som inte genomförts av BORA eller av BORA auktoriserade personer.
- Skador på glaskeramiken.
- Skador p.g.a. elektriska spänningsvariationer.
- Följdsador eller ersättningsanspråk som går utöver den egentliga bristfälligheten.
- Skador på plastdetaljer.

Lagstadgade anspråk, speciellt lagstadgade reklamationer eller produktansvar, begränsas inte av garantin och kan utnyttjas gratis.

Om ett fel inte omfattas av tillverkargarantin kan BORA tekniska service anlitas.

Kostnaderna som uppstår i samband med detta kommer inte att täckas av BORA.

Förbundsrepubliken Tysklands rätt gäller för dessa garantivillkor.

Du når oss på:

BORA Vertriebs GmbH & Co KG, Innstraße 1, 6342 Niederndorf, Österrike

- Telefon: 00800 7890 0987

måndag till torsdag klockan 08:00 – 18:00 och
fredag klockan 08:00 – 17:00

- E-post: support@bora.com

11.1.1 Förlängning av garantin

Registrera dig på www.bora.com/registration för att förlänga garantin.

11.2 Service

BORA service:

se bruksanvisningens baksida



- Vid störningar som du inte kan klara av själv, kontakta din BORA återförsäljare eller BORA Service Team.

BORA Service Team behöver din apparats typbeteckning och fabriktionsnummer (FD-nummer). Båda uppgifterna hittar du på typskylten på bifogad garanti och på apparatens undersida.

11.3 Reservdelar

- Använd enbart originalreservdelar vid reparationer.
- Reparationer får endast genomföras av BORA Service Team.



Du erhåller reservdelar hos din BORA återförsäljare och online på BORA servicesida, www.bora.com/service, eller på det angivna servicenumret.

11.4 Tillbehör

Tillbehör	PURMA	PURMU
Aktivkolfiler PUAKF		✓
Fettfilter i rostfritt stål PUEF	✓	✓
Inströmningsmunstycke svart PUED	✓	✓
Inströmningsmunstycke greige PUEDG	✓	✓
Inströmningsmunstycke rött PUEDR	✓	✓
Inströmningsmunstycke jadegrönt PUEDJ	✓	✓
Inströmningsmunstycke orange PUEDO	✓	✓

Tillbehör	PURMA	PURMU
Inströmningsmunstycke blått PUEDB	✓	✓
Sidolister USL515	✓	✓
Sidolister All Black USL515AB	✓	✓
Spishällsram KFR760AB	✓	✓
Skrapa till glaskeramiska ytor UGS	✓	✓
Fönsterkontaktbrytare UFKS	✓	
Luftrengöringsbox PULB II(för ombyggnad från frånluft till luftcirkulation)	✓	
Grillpanna för flexinduktion KWGPFI	✓	✓

Tab. 11.1 Tillbehör M Pure

12 Produktdatablad

12.1 Produktdatablad PURMA - ångsug

Produktinformation enligt delegerad förordning (EU) Nr. 65/2014, samt förordning (EU) nr. 66/2014.

Tillverkare	BORA		
Modellbeskrivning	PURMA		
	Symbol	Värde	Enhet
Energiförbrukning			
Årlig energiförbrukning	AEC_{hood}	34,1	kWh/a
Energieffektivitetsklass	–	A+	–
Energieffektivitetsindex	EEl_{hood}	42,9	–
Transportvolym			
Fluidodynamisk effektivitet	FDE_{hood}	32,9	–
Fluidodynamisk effektivitetsklass	–	A	–
Luftflöde vid minimal hastighet i normaldrift	–	187	m ³ /h
Luftflöde vid maximal hastighet i normaldrift	–	565	m ³ /h
Luftflöde på intensivnivå eller på höghastighetsnivå (powernivå)	–	620	m ³ /h
Maximalt luftflöde	Q_{max}	635,6	m ³ /h
Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Q_{BEP}	290,0	m ³ /h
Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	P_{BEP}	476	Pa
Uppmätt elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt	W_{BEP}	116,7	W
Tidökningsfaktor	f	0,8	–
Belysning			
Belysningseffektivitet	LE_{hood}	*	lx/W
Belysningseffektivitetsklass	–	*	–
Märkeffekt för belysningssystemet	W_L	*	W
Belysningssystemets genomsnittliga ljusstyrka på kokytan	E_{middle}	*	lx
Fettavskiljning			
Fettavskiljningsgrad	GFE_{hood}	96,3	%
Fettavskiljningsgradens klass	–	A	–
Ljudeffektsnivå			
Ljudeffektsnivå vid minimal tillgänglig hastighet i normal drift	L_{WA}	42	dB re 1 pW
Ljudeffektsnivå vid maximal tillgänglig hastighet i normal drift	L_{WA}	67	dB re 1 pW
Ljudeffektnivå på intensivnivå eller på höghastighetsnivå (powernivå)	L_{WA}	69	dB re 1 pW
Ljudtrycksnivå vid minimal tillgänglig hastighet i normal drift**	L_{pA}	29	dB re 20 µPa
Ljudtrycksnivå vid maximal tillgänglig hastighet i normal drift**	L_{pA}	54	dB re 20 µPa
Ljudeffektsnivå vid drift i intensivnivån eller i höghastighetsnivån (powernivå)**	L_{pA}	56	dB re 20 µPa
Energiförbrukning			
Energiförbrukning i frånläge	P_o	0,18	W
Energiförbrukning i standbyläge	P_s	*	W

Tab. 12.1 Produktdatablad ångsug

* Gäller inte för denna produkt.

** Frivillig uppgift

12.2 Produktdatablad M Pure - spishäll

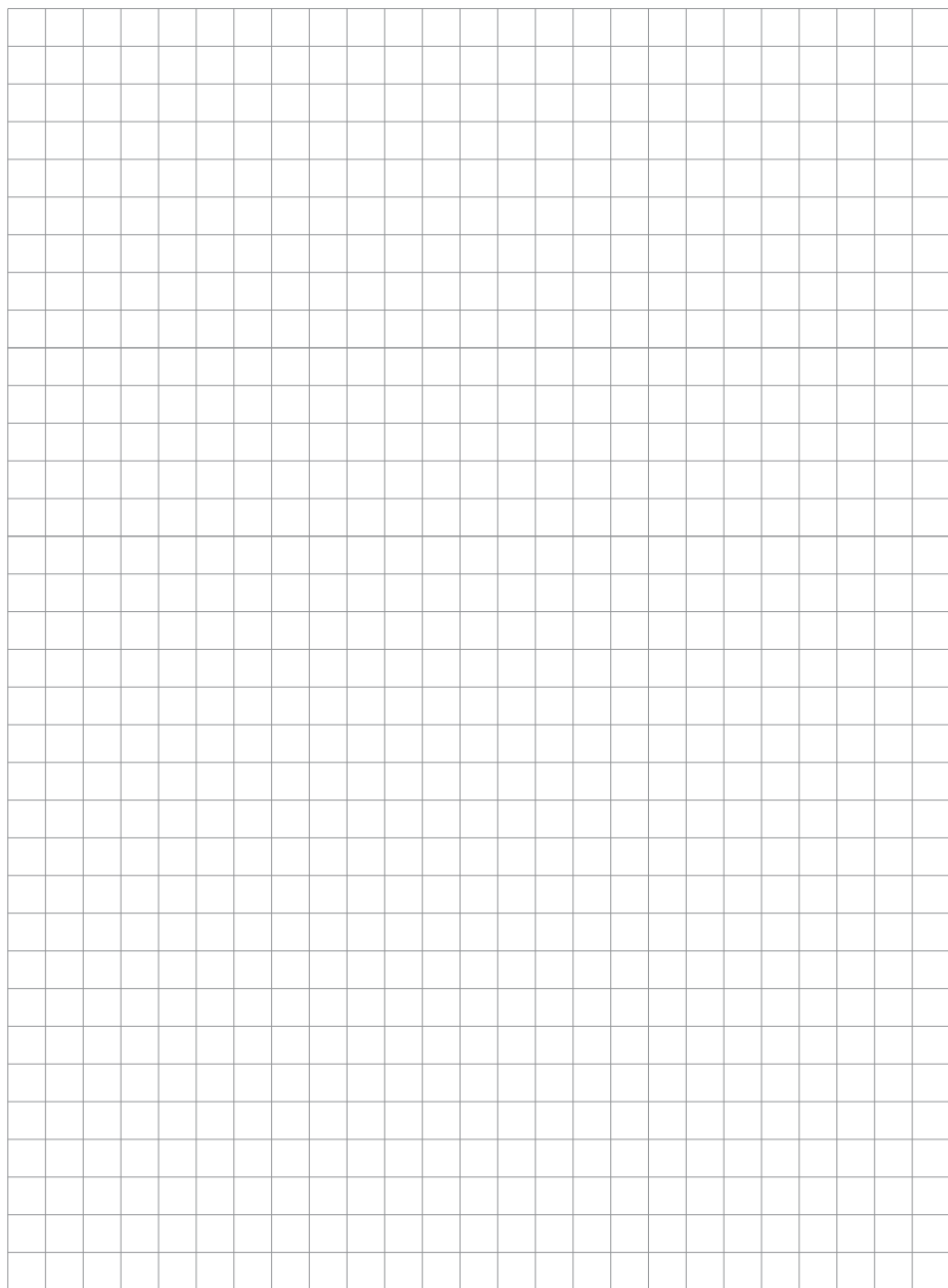
Produktinformation enligt EU-förordningen nr. 66/2014.

Tillverkare	BORA		
Modellbeskrivning	PURMA / PURMU		
Typ av spishäll	Glaskeramisk spishäll		
Antal kokzoner/matlagningssytor	4		
Värmeteknik	Induktionskokzoner/Induktionsmatlagningssytor		
	Symbol	Värde	Enhet
Storlek på den användbara ytan			
Kokzon fram vänster	Ø	21,0	cm
Kokzon bak vänster	Ø	17,5	cm
Matlagningssyta fram höger	LxW	23,0 x 23,0	cm
Matlagningssyta bak höger	LxW	23,0 x 23,0	cm
Energiförbrukning			
Kokzon fram vänster	EC _{electric cooking}	168,9	Wh/kg
Kokzon bak vänster	EC _{electric cooking}	182,1	Wh/kg
Matlagningssyta fram höger	EC _{electric cooking}	189,7	Wh/kg
Matlagningssyta bak höger	EC _{electric cooking}	182,7	Wh/kg
Matlagningssytor höger bryggade	EC _{electric cooking}	178,0	Wh/kg
Spishällens energiförbrukning	EC _{electric hob}	180,3	Wh/kg

Tab. 12.2 Produktdatablad spishäll

Anteckningar

This image shows a full page of blank graph paper. The grid consists of small, uniform squares formed by thin, light gray lines. There are no margins, text, or other markings on the page.



**BORA Lüftungstechnik GmbH**

Rosenheimer Str. 33
83064 Raubling
Deutschland
T +49 (0) 8035 / 9840-0
F +49 (0) 8035 / 9840-300
support@bora.com
bora.com

**BORA Vertriebs GmbH & Co KG**

Innstraße 1
6342 Niederndorf
Österreich
T +43 (0) 5373 / 62250-0
F +43 (0) 5373 / 62250-90
support@bora.com
bora.com

**BORA Holding GmbH**

Innstraße 1
6342 Niederndorf
Austria
T +43 (0) 5373 / 62250-0
F +43 (0) 5373 / 62250-90
support@bora.com
bora.com

**BORA APAC Pty Ltd**

100 Victoria Road
Drummoyne NSW 2047
Australia
T +61 2 9719 2350
F +61 2 8076 3514
info@boraapac.com.au
bora-australia.com.au

